



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/47/969
28 de junio de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
Tema 153 del programa

FINANCIACION DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Informe del Secretario General

INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCION	1 - 8	3
II. SITUACION DE LAS CUOTAS	9	5
III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS	10	5
IV. INFORME DE EJECUCION FINANCIERA DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE OCTUBRE DE 1992 Y EL 30 DE JUNIO DE 1993	11	6
V. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1993	12	6
VI. ESTIMACIONES DE GASTOS REVISADAS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA TODO EL PERIODO DEL MANDATO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE OCTUBRE DE 1992 Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1993	13	6
VII. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE NOVIEMBRE DE 1993 Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1994	14 - 17	6
VIII. MEDIDAS QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGESIMO SEPTIMO PERIODO DE SESIONES	18	7

INDICE (continuación)

Anexos

	<u>Página</u>
I. Informe de la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993: estado de cuentas resumido	8
II. Información complementaria relativa al informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993	13
III. Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993: estado de cuentas resumido	18
IV. Información complementaria de las estimaciones de los gastos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993	22
V. Gastos para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993, estimación de los gastos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993 y estimación revisada de los gastos para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993	43
VI. Estimación de los gastos para el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994: exposición sumaria	48
VII. Información complementaria de las estimaciones de los gastos para el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994	52
VIII. Plantilla autorizada del personal civil para la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique	67
IX. Gastos de personal civil y gastos conexos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993	68
X. Gastos de personal civil y gastos conexos para el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994	69
XI. Gastos mensuales por alquiler de locales en Mozambique	70
XII. Distribución del equipo de comunicaciones por ubicación geográfica	71

/...

I. INTRODUCCION

1. En virtud de su resolución 797 (1992), de 16 de diciembre de 1992, el Consejo de Seguridad decidió establecer bajo su autoridad una Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMAZ), como lo proponía el Secretario General en su informe¹ y ateniéndose al Acuerdo General de Paz para Mozambique² (denominado en lo sucesivo "el Acuerdo") para un período que terminaría el 31 de octubre de 1993. El mandato de la ONUMAZ comprende componentes políticos, militares, electorales y humanitarios, y el concepto operacional de la Operación está basado en la estrecha relación existente entre estos cuatro elementos. Las cuatro actividades principales encomendadas a la ONUMAZ con arreglo a su mandato son las siguientes:

a) Política: Facilitar de manera imparcial la aplicación del Acuerdo, en particular presidiendo la Comisión de Supervisión y Control y sus comisiones subordinadas;

b) Militar: Supervisar y verificar la cesación del fuego, la separación y la concentración de las fuerzas, su desmovilización y la reunión, almacenamiento y destrucción de armas; supervisar y verificar el retiro completo de las fuerzas extranjeras, y proporcionar seguridad a los cuatro corredores de transporte; supervisar y verificar la disolución de los grupos armados privados e irregulares; autorizar las disposiciones de seguridad para los elementos vitales de la infraestructura, y proporcionar seguridad a las actividades de las Naciones Unidas y a otras actividades internacionales de apoyo al proceso de paz;

c) Electoral: Prestar asistencia técnica y supervisar todo el proceso electoral;

d) Humanitaria: Coordinar y supervisar todas las operaciones de asistencia humanitaria, en particular las relacionadas con los refugiados, las personas desplazadas dentro del país, el personal militar desmovilizado y la población local afectada y, en este contexto, presidir el Comité de Asistencia Humanitaria.

2. El plan operacional de la ONUMAZ, según se expone en el informe del Secretario General¹, dispone la celebración de elecciones legislativas y presidenciales que tendrán lugar simultáneamente un año a contar de la fecha de la firma del Acuerdo, el 4 de octubre de 1992. Sin embargo, se prevé que este período puede prorrogarse si se determina que existen circunstancias que impidan que se cumplan. En su resolución 797 (1992), el Consejo de Seguridad invitó al Secretario General a que celebrara consultas minuciosas con todas las partes respecto de la fecha precisa y los preparativos para las elecciones, así como respecto de un calendario preciso para la aplicación de los demás aspectos del Acuerdo, y a que volviera a presentar un informe al Consejo a más tardar el 31 de marzo de 1993.

3. En la adición a su informe a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones sobre la financiación de la ONUMAZ (A/47/881/Add.1), el Secretario General presentó estimaciones de gastos de 264.090.700 dólares en cifras brutas (259.712.000 dólares en cifras netas) para la ejecución de

la ONUMOZ en el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993. Tras haber examinado el informe del Secretario General y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/47/896), la Asamblea, en su resolución 47/224 A, de 16 de marzo de 1993, consignó, de conformidad con la recomendación que figuraba en el párrafo 14 del informe de la Comisión Consultiva, una suma global de 140 millones de dólares, que incluía los gastos previos a la ejecución, para el funcionamiento de la ONUMOZ para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993. La consignación de 140 millones de dólares se basa en un total de 6.979 efectivos militares, lo que comprende fondos para 354 observadores militares y un total de 355 funcionarios civiles de contratación internacional.

4. La Asamblea General, en su resolución 47/224 A, pidió además al Secretario General que presentara a la mayor brevedad posible y a más tardar el 1° de julio de 1993 una estimación revisada y pormenorizada de los gastos de la ONUMOZ para todo el período del mandato, teniendo en cuenta cualesquiera modificaciones que pudieran hacerse en el plan operativo o como consecuencia de las decisiones conexas del Consejo de Seguridad, e informara sobre la utilización de los fondos asignados a la ONUMOZ durante el período de comienzo de sus actividades.

5. En un nuevo informe al Consejo de Seguridad³, de fecha 2 de abril de 1993 que se presentó en respuesta a los párrafos 6 y 10 de la resolución 797 (1992) del Consejo de Seguridad, el Secretario General informó sobre los progresos logrados con respecto a los objetivos políticos, militares, electorales y humanitarios que formaban parte del mandato de la ONUMOZ.

6. En el informe del Secretario General³ se describen los progresos que se han logrado en cada una de estas esferas, observándose también que dicho progreso no siempre ha tenido lugar con rapidez debido a las exigencias de la situación. A causa de varios ajustes importantes en el plan de entrada en funciones escalonada de las unidades formadas por las Naciones Unidas, la fecha programada para el despliegue completo de la fuerza se trasladó a mayo de 1993. También se han producido retrasos en el comienzo de la separación de las fuerzas de ambas partes y su concentración en zonas de concentración y la desmovilización de los efectivos que no se integrarán en las nuevas Fuerzas Armadas de Defensa de Mozambique (FADM). Puesto que éstos y otros aspectos decisivos del Acuerdo aún no se han puesto en práctica en su totalidad, también habría que ajustar el calendario para la celebración de elecciones, ya que es evidente que no podrán celebrarse en octubre de 1993 como se preveía originalmente. El Secretario General ha declarado en el párrafo 63 de su informe³ que continuaría celebrando conversaciones con las partes sobre nuevas fechas para las elecciones y mantendría informado al Secretario General de los adelantos acerca de esta importante cuestión. En un próximo informe del Secretario General al Consejo de Seguridad se lo pondrá al corriente sobre estas conversaciones.

7. En su resolución 818 (1993), de 14 de abril de 1993, el Consejo de Seguridad, tras haber examinado el informe del Secretario General³ y profundamente preocupado por las demoras en la aplicación de aspectos importantes del Acuerdo, pidió al Secretario General que mantuviera al Consejo al tanto de la evolución de los acontecimientos relativos a la plena aplicación de las disposiciones del Acuerdo, incluidos los progresos alcanzados en lo relativo a la ultimación del calendario preciso para la

/...

separación, concentración y desmovilización de las fuerzas, así como para las elecciones, y que presentara un nuevo informe al Consejo a más tardar el 30 de junio de 1993.

8. En el presente informe figuran el informe sobre la ejecución financiera de la ONUMOZ para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993 y las estimaciones de gastos revisadas para todo el período del mandato comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993, como se pedía en la resolución 47/224 A de la Asamblea General, de 16 de marzo de 1993. También figuran las estimaciones de gastos para el mantenimiento de la ONUMOZ correspondientes al período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la Operación.

II. SITUACION DE LAS CUOTAS

9. En el cuadro que figura a continuación se resume la situación relativa a las cuotas recibidas y a las cuotas aún por pagar al 15 de junio de 1993. Como puede verse, todavía quedan por cobrar cuotas por un monto de 87.894.122 dólares que deben los Estados Miembros.

Situación relativa a las cuotas pagadas desde el establecimiento de la ONUMOZ (15 de octubre de 1992), al 15 de junio de 1993

(En miles de dólares EE.UU., en cifras redondeadas)

Suma consignada	140 000,0
Suma prorrateada	140 000,0
Pagos recibidos	<u>52 105,9</u>
Saldo pendiente	87 894,1

III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS

10. En el párrafo 11 de la resolución 47/224 A, de 16 de marzo de 1993, la Asamblea General invitó a los Estados Miembros a que hicieran contribuciones voluntarias a la ONUMOZ, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que fueran aceptables para el Secretario General. El Gobierno de Italia ha facilitado un componente aéreo, integrado por aproximadamente 90 efectivos con un total de ocho helicópteros y tres aeronaves. El componente aéreo ha sido utilizado exclusivamente por las fuerzas militares italianas en la zona de misión y todos los gastos conexos de personal y equipo han sido sufragados por el Gobierno de Italia. Puesto que este recurso no había sido solicitado por las Naciones Unidas, no se han considerado créditos presupuestarios en el informe sobre la ejecución financiera para la ONUMOZ correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993 ni en las estimaciones de gastos para los períodos comprendidos entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993 y entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994.

/...

IV. INFORME DE EJECUCION FINANCIERA DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE OCTUBRE DE 1992 Y EL 30 DE JUNIO DE 1993

11. En el anexo I del presente informe se desglosan por renglones presupuestarios la consignación inicial para la ONUMOZ correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993, así como los gastos consignados para ese período. Se observará que con respecto a este período existe un saldo no comprometido de 46.867.300 dólares en cifras brutas (47.870.400 dólares en cifras netas). La suma neta supera a la suma bruta en 1.003.100 dólares debido a que no se han considerado las contribuciones del personal en la consignación de 140 millones de dólares para este período. En el anexo II figura información complementaria sobre el informe de ejecución financiera para el período.

V. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1993

12. Las estimaciones de gastos de la ONUMOZ correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993 ascienden a 113.477.700 dólares en cifras brutas (111.885.100 dólares en cifras netas) y se presentan en el anexo III, mientras que la información complementaria al respecto se presenta en el anexo IV. En el anexo VIII figura la plantilla civil autorizada de la ONUMOZ y en el anexo IX figura información pormenorizada sobre el personal civil y los gastos conexos.

VI. ESTIMACIONES DE GASTOS REVISADAS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA TODO EL PERIODO DEL MANDATO COMPRENDIDO ENTRE EL 15 DE OCTUBRE DE 1992 Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1993

13. Las estimaciones de gastos revisadas para la ONUMOZ correspondientes a todo el período del mandato comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993 figuran en la columna 3 del anexo V. En las necesidades totales para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993 se tiene en cuenta el saldo no comprometido de 46.867.300 dólares en cifras brutas (47.870.400 dólares en cifras netas) con respecto al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993.

VII. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE PARA EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE NOVIEMBRE DE 1993 Y EL 31 DE OCTUBRE DE 1994

14. El costo mensual estimado de mantener la ONUMOZ para el período de 12 meses comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994 asciende a 25.823.408 dólares en cifras brutas (25.261.600 dólares en cifras netas).

15. En el anexo VI figura un resumen de las estimaciones de gastos para este período y en el anexo VII figura información complementaria al respecto. En el anexo X figuran los gastos del personal civil y los gastos conexos para el período.
16. El período actual del mandato de la ONUMOZ vencerá el 31 de octubre de 1993. Conforme a ello, el Secretario General pide a la Asamblea General que, en el actual período de sesiones, consigne los créditos apropiados para los gastos de la ONUMOZ para un nuevo período posterior al 31 de octubre de 1993, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato.
17. Sobre la base de la experiencia reciente como consecuencia de las decisiones del Consejo de Seguridad, a veces se deciden prórrogas y ampliaciones de mandatos sin una autorización financiera vigente de la Asamblea General. A fin de contar con autorización financiera antes de que se vuelva a reunir la Asamblea General en caso de que las necesidades para las prórrogas o ampliaciones sobrepasen lo dispuesto en la resolución 46/187 de la Asamblea de 20 de diciembre de 1991, sobre gastos imprevistos y extraordinarios para el bienio 1992-1993, es prudente que se disponga de una autorización permanente para las operaciones de mantenimiento de la paz.

VIII. MEDIDAS QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN
SU CUADRAGESIMO SEPTIMO PERIODO DE SESIONES

18. Las medidas que se deberían adoptar en relación con la financiación de la ONUMOZ son las siguientes:
- a) La consignación de la suma de 66.610.400 dólares en cifras brutas (64.014.700 dólares en cifras netas) y el prorrateo de esa suma para el mantenimiento de la ONUMOZ durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993, habiéndose tenido en cuenta para esta cantidad el saldo no comprometido de 46.867.300 dólares en cifras brutas (47.870.400 dólares en cifras netas) con respecto al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993;
- b) Con respecto al período posterior al 31 de octubre de 1993, debe preverse una consignación o una autorización para contraer obligaciones, por las cantidades adicionales que convenga, si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la ONUMOZ después de esa fecha.

Notas

- ¹ S/24892 y Corr.1 y Add.1.
² S/24635 y Corr.1, anexo.
³ S/25518.

Anexo I

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Informe de la ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993

Estado de cuentas resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Prorrateo</u> <u>inicial</u> (1)	<u>Gastos</u> (2)	<u>Economías/</u> <u>(subestimaciones)</u> (3)
1. <u>Gastos del personal militar</u>			
a) <u>Observadores militares</u>			
Dietas por misión	3 200,0	4 720,2	(1 520,2)
Gastos de viaje	637,2	708,0	(70,8)
Subsidio para prendas de vestir y equipo	<u>18,3</u>	<u>35,4</u>	<u>(17,1)</u>
Subtotal	3 855,5	5 463,6	(1 608,1)
b) <u>Personal de los contingentes</u>			
Reembolso de los gastos de las tropas a las tasas uniformes	18 976,2	14 374,5	4 601,7
Dietas por misión	0,0	15,6	(15,6)
Bienestar	350,0	212,0	138,0
Raciones	4 250,0	3 156,4	1 093,6
Dietas	670,0	507,8	162,2
Emplazamiento, rotación y repatriación	<u>3 910,0</u>	<u>7 287,5</u>	<u>(3 377,5)</u>
Subtotal	28 156,2	25 553,8	2 602,4
c) <u>Otros gastos relacionados con los contingentes</u>			
Equipo de propiedad de los contingentes	0,0	0,0	0,0
Indemnizaciones por fallecimiento e invalidez	<u>1 000,0</u>	<u>1 000,0</u>	<u>0,0</u>
Subtotal	1 000,0	1 000,0	0,0
Total de la partida 1	33 011,7	32 017,4	994,3

/...

	<u>Prorrateo</u> <u>inicial</u> (1)	<u>Gastos</u> (2)	<u>Economías/</u> <u>(subestimaciones)</u> (3)
2. <u>Gastos del personal civil</u>			
a) <u>Observadores electorales</u>			
Dietas por misión	0,0	0,0	0,0
Gastos de viaje	<u>0,0</u>	<u>0,0</u>	<u>0,0</u>
Subtotal	0,0	0,0	0,0
b) <u>Personal internacional y local</u>			
Sueldos del personal internacional	4 120,0	2 372,1	1 747,9
Sueldos del personal de contratación local	1 375,0	159,5	1 215,5
Gastos comunes de personal	3 100,0	1 223,6	1 876,4
Dietas por misión	1 950,0	2 443,9	(493,9)
Gastos de viaje	1 029,0	646,8	382,2
Otros gastos de viaje	<u>100,0</u>	<u>151,0</u>	<u>(51,0)</u>
Subtotal	11 674,0	6 996,9	4 677,1
c) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	1 225,0	126,0	1 099,0
Total de la partida 2	12 899,0	7 122,9	5 776,1
3. <u>Locales/alojamiento</u>			
Alquiler de locales	1 315,6	2 055,8	(740,2)
Conservación y reforma de locales	360,0	359,7	0,3
Agua, electricidad, etc.	157,5	120,0	37,5
Viviendas prefabricadas	<u>26 765,0</u>	<u>4 890,0</u>	<u>21 875,0</u>
Subtotal	28 598,1	7 425,5	21 172,6
4. <u>Reparaciones a la infraestructura</u>	4 470,0	0,0	4 470,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>			
Compra de vehículos	8 120,3	8 300,0	(179,7)
Alquiler de vehículos	1 068,0	950,3	117,7
Equipo para talleres	54,0	90,1	(36,1)
Repuestos, reparaciones y conservación	710,0	203,4	506,6
Gasolina, aceite y lubricantes	1 400,0	400,0	1 000,0
Seguro de los vehículos	<u>105,0</u>	<u>50,5</u>	<u>54,5</u>
Subtotal	11 457,3	9 994,3	1 463,0

/...

	<u>Prorratio</u> <u>inicial</u> (1)	<u>Gastos</u> (2)	<u>Economías/</u> <u>(subestimaciones)</u> (3)
6. Operaciones aéreas			
a) <u>Helicópteros</u>			
Gastos de alquiler/flete	2 895,0	1 840,5	1 054,5
Combustible y lubricantes de aviación	1 335,0	942,3	392,7
Gastos de emplazamiento/traslado	150,0	82,8	67,2
Pintura/preparación	<u>100,0</u>	<u>25,0</u>	<u>75,0</u>
Subtotal	4 480,0	2 890,6	1 589,4
b) <u>Aviones</u>			
Gastos de alquiler/flete	998,0	677,3	320,7
Combustible y lubricantes de aviación	530,0	218,3	311,7
Gastos de emplazamiento/traslado	84,0	33,0	51,0
Pintura/preparación	<u>14,0</u>	<u>17,0</u>	<u>(3,0)</u>
Subtotal	1 626,0	945,6	680,4
c) <u>Otros gastos de las operaciones aéreas</u>			
Dietas de las tripulaciones aéreas	0,0	278,0	(278,0)
Derechos de aterrizaje y operaciones en tierra	<u>27,3</u>	<u>170,8</u>	<u>(143,5)</u>
Subtotal	27,3	448,8	(421,5)
Total de la partida 6	6 133,3	4 285,0	1 848,3
7. Comunicaciones			
Equipo de comunicaciones	7 349,1	2 452,5	4 896,6
Repuestos y reparaciones	356,0	175,5	180,5
Equipo de talleres y ensayos	192,5	106,7	85,8
Comunicaciones comerciales	<u>810,0</u>	<u>214,3</u>	<u>595,7</u>
Subtotal	8 707,6	2 949,0	5 758,6
8. Equipo de otro tipo			
Mobiliario de oficina	180,0	173,0	7,0
Equipo de oficina	295,9	321,9	(26,0)
Equipo de procesamiento de datos	1 762,2	2 225,0	(462,8)
Generadores	750,4	407,9	342,5

/...

	<u>Prorrateo inicial</u> (1)	<u>Gastos</u> (2)	<u>Economías/ (subestimaciones)</u> (3)
Equipo médico	100,0	100,0	0,0
Equipo diverso	300,0	645,8	(345,8)
Piezas, reparaciones y conservación de equipo de otro tipo	<u>150,0</u>	<u>90,6</u>	<u>59,4</u>
Subtotal	3 538,5	3 964,2	(425,7)
9. <u>Suministros y servicios</u>			
a) <u>Servicios diversos</u>			
Servicios de auditoría	15,0	15,0	0,0
Servicios por contrata	360,0	300,5	59,5
Tratamiento y servicios médicos	100,0	105,0	(5,0)
Atenciones sociales oficiales	4,0	4,0	0,0
Servicios diversos de otro tipo	<u>120,0</u>	<u>111,3</u>	<u>8,7</u>
Subtotal	599,0	535,8	63,2
b) <u>Suministros diversos</u>			
Artículos de escritorio y oficina	60,0	251,3	(191,3)
Suministros médicos	240,0	359,9	(119,9)
Suministros de saneamiento y limpieza	48,0	60,8	(12,8)
Suscripciones	5,0	3,0	2,0
Partes de uniformes, banderas y calcomanías	694,0	241,7	452,3
Pertrechos de campaña para defensa	240,0	40,0	200,0
Mapas operacionales	70,0	141,4	(71,4)
Suministros diversos de otro tipo (pertrechos de intendencia y pertrechos generales)	<u>112,5</u>	<u>295,0</u>	<u>(182,5)</u>
Subtotal	1 469,5	1 393,1	76,4
Total de la partida 9	2 068,5	1 928,9	139,6
10. <u>Programas de información pública</u>	124,0	57,6	66,4
11. <u>Programa de despeje de minas</u>	11 000,0	7 000,0	4 000,0
12. <u>Programa relativo a ex combatientes en las zonas de concentración</u>	6 000,0	3 500,0	2 500,0

/...

	<u>Prorrateo</u> <u>inicial</u> (1)	<u>Gastos</u> (2)	<u>Economías/</u> <u>(subestimaciones)</u> (3)
13. <u>Flete aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	10 500,0	10 250,6	249,4
Flete y acarreo por medios comerciales	<u>300,0</u>	<u>442,2</u>	<u>(142,2)</u>
Subtotal	10 800,0	10 692,8	107,2
14. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	200,0	200,0	0,0
15. <u>Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	992,0	992,0	0,0
16. <u>Contribuciones del personal</u>	0,0	1 003,1	(1 003,1)
Total en cifras brutas, partidas 1 a 16	140 000,0	93 132,7	46 867,3
17. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	0,0	(1 003,1)	1 003,1
Total en cifras netas	<u>140 000,0</u>	<u>92 129,6</u>	<u>47 870,4</u>

Anexo II

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Información complementaria relativa al informe de ejecución
financiera correspondiente al período comprendido entre el
15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993

(En dólares EE.UU.)

Economías/
(subestimaciones)

1. Gastos del personal militar

a) Observadores militares (1 608 100)

1. Se necesitaron recursos adicionales en la partida de dietas por misión debido a escalas reajustadas de 169 dólares diarios para los primeros 30 días y 145 dólares diarios para los períodos sucesivos que entraron en vigor el 1° de febrero de 1993 (1.520.200 dólares). Las estimaciones de gastos iniciales se habían basado en escalas de 145 dólares diarios para Maputo y 80 dólares diarios para todos los demás lugares en la zona de la misión. También se necesitaron recursos adicionales en las partidas de gastos de viaje debido a tarifas para el exceso de equipaje no acompañado mayores de lo presupuestado originalmente (70.800 dólares) y de subsidio para prendas de vestir y equipo (17.100 dólares).

b) Personal de los contingentes 2 602 400

2. Economías de 5.995.500 dólares a consecuencia del retraso en el despliegue del personal de los contingentes en las partidas de reembolso de los gastos de las tropas a las tasas uniformes (4.601.700 dólares), bienestar (138.000 dólares), raciones (1.093.600 dólares) y dietas (162.200 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales de 3.393.100 dólares en las partidas de dietas por misión para los funcionarios a quienes no se facilitaron alojamiento ni servicios de rancho de las Naciones Unidas mientras se hallaban de facción en la zona de la misión para el período comprendido entre marzo y junio de 1993 (15.600 dólares) y en la partida de gastos de emplazamiento, rotación y repatriación como resultado de gastos de viaje superiores a los presupuestados originalmente (3.377.500 dólares).

c) Otros gastos relacionados con los contingentes -

3. Sin modificaciones.

/...

2. Gastos del personal civil

b) Personal internacional y local 4 677 100

4. Economías previstas de 5.222.000 dólares resultantes del retraso en el despliegue del personal autorizado en las partidas de sueldos del personal internacional (1.747.900 dólares), sueldos del personal de contratación local (1.215.500 dólares), gastos comunes de personal (1.876.400 dólares) y gastos de viaje (382.200 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales de 544.900 dólares en las partidas de dietas por misión (493.900 dólares) y otros gastos de viaje (51.000 dólares). El aumento de las necesidades en la partida de dietas por misión obedeció a las escalas mayores que entraron en vigor el 1° de febrero de 1993. Hubo que efectuar gastos de viaje adicionales como resultado del mayor número de viajes de funcionarios entre Nueva York y la zona de la misión.

c) Voluntarios de las Naciones Unidas 1 099 000

5. Se prevén economías de 1.099.000 dólares en esta partida debido al retraso en la contratación de Voluntarios de las Naciones Unidas.

3. Locales y alojamiento 21 172 600

6. Economías por un total de 21.912.800 dólares en las partidas de conservación y reformas de locales (300 dólares), agua, electricidad, etc. (37.500 dólares) y compra de viviendas prefabricadas (21.875.000 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales en la partida de alquiler de locales (740.200 dólares). Las economías en la partida de viviendas prefabricadas se debieron al ajuste del calendario del despliegue del personal militar. Las necesidades adicionales en la partida de alquiler de locales se debieron a que el Gobierno no facilitaba alojamiento que satisficiera las necesidades de la Operación.

4. Reparaciones a la infraestructura 4 470 000

7. Las economías de 4.470.000 dólares previstas en esta partida obedecieron a retrasos en la ejecución de extensas reparaciones a la infraestructura de la zona de la misión. Estas reparaciones son indispensables para que la ONUMOZ cumpla su mandato y deberán llevarse a cabo en fecha posterior.

Economías/
(subestimaciones)

5. Operaciones de transporte 1 463 000

8. Economías de 1.678.800 dólares en las partidas de alquiler de vehículos (117.700 dólares), repuestos, reparaciones y conservación (506.600 dólares), gasolina, aceite y lubricantes (1.000.000 dólares) y seguro de los vehículos (54.500 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales de 215.800 dólares en las partidas de adquisición de vehículos (179.700 dólares) y equipo para talleres (36.100 dólares).

6. Operaciones aéreas

a) Helicópteros 1 589 400

9. Como resultado de un retraso en el despliegue de helicópteros, se prevén economías totales de 1.589.400 dólares en las partidas de gastos de alquiler/flete (1.054.500 dólares), combustible y lubricantes de aviación (392.700 dólares), gastos de emplazamiento/traslado (67.200 dólares) y gastos de pintura y preparación (75.000 dólares).

b) Aviones 680 400

10. Economías de 683.400 dólares derivadas de retrasos en el despliegue operacional de las aeronaves en las partidas de gastos de alquiler/flete (320.700 dólares), combustible y lubricantes de aviación (311.700 dólares) y gastos de emplazamiento/traslado (51.000 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales en la partida de gastos de pintura y preparación (3.000 dólares).

c) Otras operaciones aéreas (421 500)

11. Se produjeron gastos adicionales de 421.500 dólares en las partidas de dietas de la tripulación aérea (278.000 dólares) y derechos de aterrizaje y operaciones en tierra (143.500 dólares). Las necesidades por concepto de dietas de la tripulación aérea comprenden obligaciones contractuales relativas al pago de subsidios para alojamiento y alimentación al personal de vuelo y en tierra que no estaban incluidas en las estimaciones de gastos originales. Las necesidades adicionales en la partida de derechos de aterrizaje y operaciones en tierra obedecieron al alza de los derechos de aterrizaje, estacionamiento, transporte de pasajeros y navegación aérea.

Economías/
(subestimaciones)

7. Comunicaciones 5 758 600

12. Las economías previstas por un total de 5.758.600 dólares en las partidas de equipo de comunicaciones (4.896.600 dólares), repuestos y reparaciones (180.500 dólares), equipo de talleres y ensayos (85.800 dólares) y comunicaciones comerciales (595.700 dólares) obedecieron a ajustes en los calendarios para la compra e instalación de sistemas de comunicaciones.

8. Equipo de otro tipo (425 700)

13. Necesidades adicionales por un total de 834.600 dólares en las partidas de equipo de oficina (26.000 dólares), equipo de procesamiento de datos (462.800 dólares) y equipo diverso (345.800 dólares) quedaron compensadas en parte por economías de 408.900 dólares en las partidas de mobiliario de oficina (7.000 dólares), generadores (342.500 dólares) y piezas, reparaciones y conservación de equipo de otro tipo (59.400 dólares). Los recursos adicionales que se necesitaron en las partidas de equipo de procesamiento de datos y equipo diverso se debieron, en parte, a precios unitarios mayores de los inicialmente estimados.

9. Suministros y servicios

a) Servicios diversos 63 200

14. Economías por un total de 68.200 dólares en las partidas de servicios por contrata (59.500 dólares) y servicios diversos (8.700 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales en la partida de tratamiento y servicios médicos (5.000 dólares).

b) Suministros diversos 76 400

15. Economías por un total de 654.300 dólares en las partidas de suscripciones (2.000 dólares), partes de uniformes, banderas y calcomanías (452.300 dólares) y pertrechos de campaña para defensa (200.000 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales de 577.900 dólares en las partidas de artículos de escritorio y oficina (191.300 dólares), suministros médicos (119.900 dólares), suministros de saneamiento (12.800 dólares), mapas operacionales (71.400 dólares) y suministros diversos (pertrechos de intendencia y pertrechos generales) (182.500 dólares).

Economías/
(subestimaciones)

10. Programas de información pública 66 400
16. Las economías previstas de 66.400 dólares en esta partida fueron consecuencia del ajuste del calendario de elecciones.
11. Programa de despeje de minas 4 000 000
17. Las economías proyectadas de 4.000.000 de dólares en esta partida se derivaron de los retrasos en el calendario para el levantamiento de minas de los caminos y en el establecimiento de una escuela para instruir a equipos de neutralización de minas.
12. Programa relativo a ex combatientes en las zonas de concentración 2 500 000
18. Las economías previstas de 2.500.000 dólares en esta partida obedecieron a las demoras con que se tropezó en el programa de desmovilización y en la ejecución de ciertos aspectos del programa de asistencia humanitaria.
13. Flete aéreo y de superficie 107 200
19. Las economías en la partida de transporte de equipo de propiedad de los contingentes (249.400 dólares) quedaron compensadas en parte por necesidades adicionales en la partida de flete y acarreo por medios comerciales (142.200 dólares).
14. Sistema Integrado de Información de Gestión -
20. La cantidad autorizada para el Sistema Integrado de Información de Gestión se ha utilizado en su totalidad.
15. Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz -
21. La cantidad autorizada se ha transferido a la cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz.
16. Contribuciones del personal (1 003 100)
22. Se necesitó una suma de 1.003.100 dólares en esta partida.
17. Ingresos por concepto de contribuciones del personal 1 003 100
23. Esta cantidad se deriva de la partida 16 supra.

Anexo III

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el
1° de julio y el 31 de octubre de 1993

Estado de cuentas resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

Estimaciones
de gastos
1° de julio a
31 de octubre
de 1993

1. Gastos del personal militar

a) Observadores militares

Dietas	6 371,7
Gastos de viaje	84,0
Subsidio para prendas de vestir y equipo	37,5
Subtotal	6 493,2

b) Personal de los contingentes

Reembolso de gastos de las tropas a las tasas uniformes	29 452,6
Dietas por misión	15,6
Bienestar	384,3
Raciones	5 704,1
Dietas	1 043,0
Emplazamiento, rotación y repatriación	6 276,6
Subtotal	42 876,2

c) Otros gastos relacionados con los contingentes

Equipo de propiedad de los contingentes	3 166,7
Indemnizaciones por fallecimiento e invalidez	1 500,0
Subtotal	4 666,7

Total de la partida 1 54 036,1

/...

Estimaciones
de gastos
1° de julio a
31 de octubre
de 1993

2.	<u>Gastos del personal civil</u>	
	a) <u>Observadores electorales</u>	
	Dietas por misión	0,0
	Gastos de viaje	0,0
	Subtotal	0,0
	b) <u>Personal internacional y local</u>	
	Sueldos del personal internacional	3 775,2
	Sueldos del personal de contratación local	660,5
	Gastos comunes de personal	2 215,1
	Dietas por misión	4 251,6
	Gastos de viaje	440,0
	Otros gastos de viaje	48,0
	Subtotal	11 390,4
	c) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	616,5
	Total de la partida 2	12 006,9
3.	<u>Locales/alojamiento</u>	
	Alquiler de locales	1 387,2
	Conservación y reforma de locales	420,0
	Agua, electricidad, etc.	140,0
	Viviendas prefabricadas	7 877,4
	Subtotal	9 824,6
4.	<u>Reparaciones a la infraestructura</u>	3 000,0
5.	<u>Operaciones de transporte</u>	
	Compra de vehículos	1 243,5
	Alquiler de vehículos	543,6
	Equipo para talleres	10,0
	Repuestos, reparaciones y conservación	1 246,3
	Gasolina, aceite y lubricantes	1 382,0
	Seguro de los vehículos	167,4
	Subtotal	4 592,8

/...

Estimaciones
de gastos
1° de julio a
31 de octubre
de 1993

6. Operaciones aéreas

a) Helicópteros

Gastos de alquiler/flete	3 042,0
Combustible y lubricantes de aviación	1 485,4
Gastos de emplazamiento/traslado	0,0
Pintura/preparación	0,0
Subtotal	4 527,4

b) Aviones

Gastos de alquiler/flete	744,0
Combustible y lubricantes de aviación	588,2
Gastos de emplazamiento/traslado	0,0
Pintura/preparación	0,0
Subtotal	1 332,2

c) Otros gastos de las operaciones aéreas

Dietas de las tripulaciones aéreas	400,0
Derechos de aterrizaje y operaciones en tierra	250,0
Subtotal	650,0

Total de la partida 6 6 509,6

7. Comunicaciones

Equipo de comunicaciones	4 443,7
Repuestos y reparaciones	360,0
Equipo de talleres y ensayos	86,0
Comunicaciones comerciales	621,0
Subtotal	5 510,7

8. Equipo de otro tipo

Mobiliario de oficina	50,0
Equipo de oficina	75,0
Equipo de procesamiento de datos	500,5
Generadores	223,7
Equipo médico	0,0
Equipo diverso	50,0
Piezas, reparación y conservación de equipo de otro tipo	75,0
Subtotal	974,2

/...

Estimaciones
de gastos
1° de julio a
31 de octubre
de 1993

9.	<u>Suministros y servicios</u>	
	a) <u>Servicios diversos</u>	
	Servicios de auditoría	24,6
	Servicios por contrata	564,0
	Tratamiento y servicios médicos	95,0
	Atenciones sociales oficiales	4,0
	Servicios diversos de otro tipo	100,0
	Subtotal	787,6
	b) <u>Suministros diversos</u>	
	Artículos de escritorio y oficina	150,0
	Suministros médicos	200,0
	Suministros de saneamiento y limpieza	48,0
	Suscripciones	2,0
	Partes de uniformes, banderas y calcomanías	327,0
	Pertrechos de campaña para defensa	160,0
	Mapas operacionales	25,0
	Suministros diversos de otro tipo (pertrechos de intendencia y pertrechos generales)	120,0
	Subtotal	1 032,0
	Total de la partida 9	1 819,6
10.	<u>Programas de información pública</u>	127,4
11.	<u>Programa de despeje de minas</u>	4 000,0
12.	<u>Programa relativo a ex combatientes en las zonas de concentración</u>	7 500,0
13.	<u>Flete aéreo y de superficie</u>	
	Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	800,0
	Flete y acarreo por medios comerciales	125,0
	Subtotal	925,0
14.	<u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	90,0
15.	<u>Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	968,2
16.	<u>Contribuciones del personal</u>	1 592,6
	Total de las partidas 1 a 16	113 477,7
17.	<u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(1 592,6)
	Total en cifras netas	<u>111 885,1</u>

/...

Anexo IV

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Información complementaria de las estimaciones de los gastos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993

I. PARAMETROS DE LOS GASTOS

1. Estas estimaciones se calcularon, en la medida de lo aplicable, sobre la base de los parámetros de los gastos indicados a continuación.

A. Dietas por misión

2. Se prevén créditos para el pago de dietas por misión a los observadores militares y el personal civil internacional a las siguientes tasas:

a) 169 dólares por persona y día durante los primeros 30 días y b) 145 dólares por persona y día a partir de entonces.

B. Gastos de viaje

3. El costo de los viajes de los observadores militares a la zona de la misión se ha calculado a un promedio de 4.000 dólares por persona y viaje de ida y vuelta, incluido el derecho a exceso de equipaje no acompañado. Los gastos de viaje para el emplazamiento y la rotación del personal del contingente militar se ha calculado, mediante arreglos de viajes en grupo, a un promedio de 2.200 dólares por persona y viaje de ida y vuelta. Los viajes del personal civil internacional se han estimado a un costo promedio de 4.400 dólares por persona y viaje de ida o de regreso en vuelos comerciales o arreglos de viajes en grupo y los gastos incluyen el derecho a exceso de equipaje no acompañado.

C. Gastos del personal militar

4. La estimación de los gastos se basa en un total de 6.625 militares distribuidos de la manera siguiente: a) un componente en la sede de la misión, que incluye personal para cada una de las tres sedes regionales (280); b) cinco batallones de infantería (4.250); c) un batallón de ingenieros (750); d) tres compañías logísticas (600); e) una unidad médica (300); f) una unidad de señalización (200); g) una compañía de control de movimientos (45); y h) una compañía de la sede (200). Además, la ONUMOZ tiene un grupo de observadores militares integrado por 354 oficiales. Se espera que todo el personal militar esté en la zona de la misión a mediados o finales de junio de 1993.

D. Reembolso estándar de los gastos de las tropas

5. El reembolso a los gobiernos se basa en las tasas estándar existentes establecidas por la Asamblea General en la resolución 45/258 de 3 de mayo de 1991, de 988 dólares por persona y mes para el sueldo base de todas las

/...

categorías; 291 dólares por persona y mes para un número limitado de especialistas, y 70 dólares por persona y mes para el factor de utilización de la ropa y el equipo personal, incluidos 5 dólares por persona y mes para armas y municiones personales.

E. Gastos del personal civil

6. El personal civil aprobado para la ONUMOSZ suma en total 355 personas (127 del cuadro orgánico y categorías superiores, 39 de las cuales nombradas especialmente para la misión, 79 del servicio sobre el terreno, 4 de la categoría superior del cuadro de servicios generales y 145 del cuadro de servicios generales y categorías conexas), mas 506 funcionarios locales, como se indica en el anexo VIII.

7. Los sueldos y gastos comunes de personal del personal internacional no incluyen las contribuciones del personal (a las personas nombradas para la misión no se les calcula el ajuste por lugar de destino) y se basan en los costos estándar vigentes en el lugar de la organización o departamento de procedencia. Para el personal del servicio sobre el terreno se han utilizado las tasas estándar de gastos de las operaciones sobre el terreno. Los sueldos del personal de contratación local se basan en la escala actualmente vigente en Maputo.

8. Debido a demoras en el despliegue de personal civil, los gastos del personal internacional incluyen una tasa de puestos vacantes del 33%, y los gastos del personal de contratación local incluyen una tasa de puestos vacantes del 56%. En el anexo IX se desglosan los sueldos detalladamente.

II. NECESIDADES

Dólares EE.UU.

1. Gastos del personal militar

a) Observadores militares

i) Dietas 6 371 700

9. Se prevén créditos para el pago de dietas por misión a 354 observadores, por un total de 43.542 personas/días a las tasas indicadas en el párrafo 2 supra.

ii) Gastos de viaje 84 000

10. En las estimaciones se prevén los gastos de viaje para la rotación de 21 observadores que llegaron a la zona de la misión el 15 de octubre de 1992, a la tasa de viajes en grupo que figura en el párrafo 3 supra.

/...

Dólares EE.UU.

iii) Prestación para prendas de vestir y equipo . 37 500

11. Se prevén créditos para el saldo de un subsidio para prendas de vestir para 354 observadores, a 200 dólares por año y observador (35.400 dólares). Las estimaciones también incluyen el pago a otros 21 observadores, con objeto de prever la rotación de los 21 observadores que llegaron a la zona de la misión el 15 de octubre de 1992 (2.100 dólares).

b) Contingente militar

i) Reembolso de los gastos de los contingentes a la tasa uniforme 29 452 600

12. Se prevé el reembolso a los gobiernos que aportan tropas, en total de 6.625 militares, para 26.717 meses-persona a las tasas estándar especificadas en el párrafo 5 supra.

ii) Dietas por misión 15 600

13. Se prevén créditos para dietas durante la misión a los oficiales a quienes las Naciones Unidas no proporcionen alojamiento y rancho durante su destino en la zona de la misión. Se ha calculado un promedio de 3.900 dólares, sobre la base de un máximo de 50 dólares y 35 dólares por persona y día para Maputo y otros lugares, respectivamente, para alojamiento, y de 35 dólares por persona y día para alimentos.

iii) Bienestar 384 300

14. Se prevén créditos para pagar a los soldados hasta siete días de licencia de descanso a razón de 10,50 dólares diarios por cada período de servicio de seis meses en la zona de la misión (278.300 dólares). En las estimaciones también se prevén otras actividades de bienestar a la tasa de 4 dólares por persona y mes (106.000 dólares).

iv) Raciones 5 704 100

15. Se prevén créditos para alimentos y agua embotellada para 6.625 soldados a razón de 814.875 personas/día, a una tasa diaria de 7 dólares por persona y día, y sobre la base de los contratos vigentes sobre raciones. Los gastos se desglosan de la manera siguiente:

Raciones	5,25
Agua	,98
Transporte	<u>,77</u>
Total	<u>7,00</u>

/...

Dólares EE.UU.

v) Prestación diaria a los soldados 1 043 000

16. Se pagará una prestación diaria por gastos personales fortuitos a 6.625 militares a una tasa de 1,28 dólares por persona/día durante 814.875 personas/días.

vi) Emplazamiento, rotación y repatriación 6 276 600

17. Se prevén créditos para gastos de rotación para 2.853 militares a las tasas para viajes indicadas en el párrafo 3 supra.

c) Otros gastos relacionados con los contingentes

i) Equipo de propiedad de los contingentes 3 166 700

18. En esta estimación se prevé el pago a los gobiernos que aportan contingentes de los gastos en concepto del equipo de propiedad de los contingentes.

ii) Indemnización por muerte o invalidez 1 500 000

19. Se prevén fondos para reembolsar a los gobiernos los pagos que hayan efectuado sobre la base de leyes y reglamentos nacionales en concepto de indemnización por muerte, lesiones, discapacidad o enfermedad a los miembros de los respectivos contingentes que se pueden atribuir al servicio en la ONUMOZ.

2. Gastos del personal civil

a) Observadores electorales

20. Debido a la revisión del plazo para las elecciones, en esta ocasión no se prevén créditos para observadores electorales.

b) Personal internacional y local

i) Sueldos del personal internacional 3 775 200

21. En la estimación de los gastos se prevén los sueldos de 355 funcionarios internacionales (127 del cuadro orgánico y categorías superiores, 79 del cuadro de servicios sobre el terreno, 4 de las categorías superiores del cuadro de servicios generales y 145 del cuadro de servicios generales) sobre la base de las tasas de gastos estándar mencionadas en el párrafo 7 supra y que se detallan en el anexo IX.

/...

Dólares EE.UU.

ii) Sueldos del personal local 660 500

22. El cálculo de los gastos prevé los sueldos de 506 funcionarios internacionales de contratación local sobre la base de la escala estándar mencionada en el párrafo 7 supra y que se detalla en el anexo IX.

iii) Gastos comunes de personal 2 215 100

23. El cálculo de los gastos comunes del personal internacional (2.051.800 dólares) y del personal local (163.300 dólares) se basa en las escalas estándar mencionadas en el párrafo 7 supra y que se detallan en el anexo IX.

iv) Dietas por misión 4 251 600

24. Se prevén créditos para dietas por misión para 355 funcionarios internacionales, 39 de los cuales son funcionarios nombrados especialmente para la misión, a las tasas indicadas en el párrafo 2 supra y que se detallan en el anexo IX.

v) Gastos de viaje 440 000

25. Se prevén créditos para gastos de viaje de ida para 100 funcionarios civiles internacionales a las tasas indicadas en el párrafo 3 supra y sobre la base del número de funcionarios civiles que se espera enviar a la zona de la misión durante este período.

vi) Otros gastos de viaje 48 000

26. En esta estimación se prevén ocho viajes oficiales entre Nueva York y la zona de la misión y otros lugares de destino a un costo de 6.000 dólares por viaje de ida y vuelta, incluidas dietas.

c) Voluntarios de las Naciones Unidas 616 500

27. Se prevén créditos para la remuneración básica de 54 voluntarios que se contratarán progresivamente desde julio a octubre de 1993 a una tasa de 4.500 dólares por voluntario y mes.

/...

Dólares EE.UU.

3. Locales/alojamiento

a) Alquiler de locales 1 387 200

28. Esta estimación prevé el alquiler de diversos tipos de locales por un período de cuatro meses y se basa en los costos mensuales reales de alquiler vigentes, como se muestra en el anexo XI.

b) Conservación y reformas de locales 420 000

29. En las estimaciones de gastos se prevé la reforma y renovación inicial de locales (120.000 dólares) y materiales de construcción (150.000 dólares) y otros servicios de mantenimiento no previstos en otras partidas (150.000 dólares).

c) Aqua, electricidad, etc. 140 000

30. Se prevén créditos para agua, electricidad y combustible para generadores para todas las ubicaciones de la zona de la misión, a un costo estimado de 35.000 dólares por mes durante cuatro meses.

d) Edificios prefabricados 7 877 400

i) Locales de trabajo 3 207 400

31. La ONUMOSZ requerirá en total 56 unidades prefabricadas, distribuidas de la siguiente manera: batallones de infantería (35); compañías de logística (9); batallones de ingeniería (6); unidades para talleres y almacenamiento para vehículos civiles y equipo de comunicaciones (6), a un costo estimado de 84.900 dólares por unidad. Debido a lo tardío del despliegue de las fuerzas militares, se requerirán 26 unidades prefabricadas para este período de cuatro meses (2.207.400 dólares). También se consignan créditos para cuatro cobertizos a un costo estimado de 250.000 dólares por cobertizo (1 millón de dólares).

ii) Locales para viviendas 1 170 000

32. Se prevén créditos para las viviendas necesarias para los observadores militares y el personal civil en las 49 zonas de concentración. En cada zona de asamblea se requerirá un complejo de seis unidades de paredes móviles: espacio de vivienda (2); espacio de oficina (1); cocina/comedor (1); centro médico (1); y espacio de almacenamiento para alimentos, ropa y accesorios (1). Cada complejo estará equipado con equipo para acampar, generadores, aparatos eléctricos de cocinar, refrigeradores, alumbrado y servicios de duchas, lavabos y excusados. Con esta estimación se prevé la adquisición de 18 complejos a un costo de 65,00 dólares por complejo.

/...

Dólares EE.UU.

iii) Mejoramiento de las tiendas de campaña para personal militar 3 500 000

33. Se prevén créditos para los gastos relativos al mejoramiento de las tiendas de campaña proporcionadas como propiedad de los contingentes y que utilizará el personal militar. Las mejoras del alojamiento básico incluirán la compra y/o la instalación de cocinas y comedores prefabricados, duchas, servicios de lavandería y cuartos de baño, generadores, sistemas de distribución eléctrica, sistemas de purificación de agua y sistemas de desagüe o sépticos, a un costo estimado de 2.600 dólares per cápita para 1.346 militares (3.500.000 dólares).

4. Reparaciones de infraestructura 3 000 000

34. Se prevén reparaciones importantes que requerirán partes esenciales de la infraestructura de la zona de la misión para que la ONUMOZ pueda ejecutar con éxito su mandato. Las reparaciones se llevarán a cabo mediante el uso de los ingenieros militares de la ONUMOZ y mediante contratos civiles con el Departamento gubernamental de carreteras y puentes. En las estimaciones se han tenido en consideración los costos de reparaciones similares realizadas por la APRONUC. A continuación se desglosan los recursos necesarios totales:

a) Se calcula que se necesitará reparar y mantener aproximadamente 480 kilómetros de carretera de doble carril y de grava adecuada para cualquier estación, con objeto de facilitar las operaciones de reabastecimiento. A partir de la base de que se dispondrá en el lugar de parte del material necesario para la pavimentación, se han consignado créditos para la compra de 320.000 metros cúbicos de grava, lo que permitirá colocar una capa de 150 milímetros de grava en una carretera de 8 metros de ancho y alrededor de 270 kilómetros de longitud (2.400.000 dólares);

b) Se calcula que se requerirán 30 puentes de 20 puentes de 100 metros de longitud de clase 30 para la zona de la misión, a un costo estimado de 50.000 dólares por cada 25 metros de puente (4.000.000 de dólares);

c) Con objeto de abastecer agua a cada una de las 49 zonas de concentración, algunas de las cuales carece de todo servicio y otras cuentan con servicios que requieren sustituciones o reparaciones, se requerirá un costo promedio de 6.000 dólares por emplazamiento (294.000 dólares).

/...

Dólares EE.UU.

35. Se consignan créditos de 3.000.000 de dólares para reparaciones de infraestructura durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993. Esta suma representa menos del 50% del costo total de los proyectos (6.694.000 dólares) como se detalla en los incisos a) b) y c) supra.

5. Operaciones de transporte

a) Adquisición de vehículos 1 243 500

36. Se prevé la adquisición de vehículos de conformidad con las necesidades revisadas de la ONUMAZ que se enumeran a continuación. El aumento del número de minibuses necesarios (de 11 a 111) se debe que a la zona de la misión van a llegar menos vehículos de propiedad de los contingentes de los que se previó inicialmente. Los nuevos 100 minibuses se obtendrán de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC), y en la estimación de los costos se prevé el precio de compra más los costos de flete conexos (1.058.000 dólares). Esta suma se acreditará a la cuenta de la APRONUC. Durante este período se requerirá una suma de 1.243.500 dólares para completar la adquisición de vehículos.

Número total de vehículos que requiere la ONUMAZ

<u>Tipo de vehículo</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Precio por unidad</u>	<u>Costo total</u>
(En dólares EE.UU.)			
Sedán pesado	2	18 000	36 000
Sedán mediano	7	17 000	119 000
Sedán ligero	58	12 000	696 000
Jeep 4 x 4	209	20 500	4 284 500
Camioneta de cabina única	9	13 000	117 000
Camioneta de reparto	8	22 500	180 000
Camión de 5 a 7 toneladas	6	63 500	381 000
Camión de 10 toneladas con grúa	2	60 000	120 000
Vehículo de rescate medio/pesado	4	55 000	220 000
Autobús mediano	3	28 000	84 000
Autobús pequeño	111	9 200	1 021 200
Elevador de carga de 20 a 25 toneladas	3	140 000	420 000
Elevador de carga de 13 a 15 toneladas	1	75 000	75 000
Elevador de carga de 5 a 6 toneladas	8	50 000	400 000
Remolque para agua	<u>58</u>	2 500	<u>145 000</u>
Subtotal	489		8 298 700
Fletes por el 15% del precio de compra			<u>1 244 800</u>
Total			<u>9 543 500</u>

/...

Dólares EE.UU.

b) Alquiler de vehículos 543 600

37. Se prevé el alquiler de los 140 vehículos siguientes para cuatro meses: autobuses de 26 asientos (4); camionetas (1); minubuses (8); camionetas de reparto (2); sedanes (125). Estos vehículos se requieren para compensar la escasez producida por la llegada a la zona de la misión de menos vehículos de propiedad de los contingentes de lo que se previó inicialmente, y también para utilizarlos durante la entrega de los vehículos propiedad de las Naciones Unidas. La estimación se basa en las tasas de alquiler mensuales vigentes para esos tipos de vehículos.

c) Equipo de talleres 10 000

38. Se prevén créditos para equipo de talleres e instrumentos no fungibles.

d) Repuestos, reparaciones y conservación 1 246 300

39. Se prevé la compra de repuestos para el mantenimiento ordinario y para daños por accidente para 1.231 vehículos (800 vehículos de propiedad de los contingentes y 431 vehículos de la ONUMOZ). Debido al mal estado de las carreteras en la zona de la misión, el costo de los repuestos y el mantenimiento ordinario se calcula a una tasa del 7% anual del precio de adquisición para un período de cuatro meses (190.300 dólares) y de 330 dólares por mes por vehículo propiedad de los contingentes durante cuatro meses (1.056.000 dólares).

e) Gasolina, petróleo y lubricantes 1 382 000

40. Los créditos para gasolina se basan en las necesidades de 800 vehículos propiedad de los contingentes y 431 vehículos de la ONUMOZ. Los costos del combustible se calculan en 3,25 dólares y 0,76 dólares por galón para gasolina y diesel, respectivamente. Se parte de la base de que tres cuartas partes del parque de vehículos tendrá motores diesel, y una cuarta parte motores que funcionan con gasolina, y que el promedio del consumo de combustible será de 6 galones por vehículo y día. Los cálculos son los siguientes:

	<u>Dólares</u>
923 vehículos x 123 días x 0,76 dólares por galón x 6 galones =	517 700
308 vehículos x 123 días x 3,25 dólares por galón x 6 galones =	<u>738 700</u>
Costo total	<u>1 256 400</u>

También se consignan créditos para el costo de petróleo y lubricantes al 10% del costo del combustible (125.600 dólares).

Dólares EE.UU.

f) Seguro de vehículos 167 400

41. Se prevén seguros de responsabilidad frente a terceros, que se estiman en 400 dólares por vehículo y año, tanto para los vehículos de la ONUMOZ como para los vehículos de los contingentes, para cuatro meses.

6. Operaciones aéreas

42. Los tipos de aviones que requiere la ONUMOZ para cumplir su mandato y sus programas de despliegue son los siguientes:

<u>Tipo de avión</u>	<u>Número de aviones</u>	<u>Fecha de entrada en operación</u>
Helicóptero MI-8	5	27 de enero de 1993
Helicóptero MI-8	8	26 de mayo de 1993
Beechcraft (ala fija)	1	30 de enero de 1993
AN-32 (ala fija)	3	26 de mayo de 1993

a) Helicópteros

i) Costos de alquiler/flete 3 042 000

43. Se prevé el alquiler comercial de 13 helicópteros MI-8 a un costo mensual promedio de 45.500 dólares por helicóptero durante cuatro meses (2.366.000 dólares). En los gastos mensuales de alquiler se incluye un total de 900 horas de vuelo por mes para los 13 helicópteros. También se prevén 325 horas más de vuelo por mes, a una tasa promedio por hora de exceso de 520 dólares (676.000 dólares). Los costos de alquiler incluyen los seguros por responsabilidades frente a terceros.

ii) Combustible y lubricantes de aviación 1 485 400

44. Se prevé el costo de combustible de aviación para 13 helicópteros sobre la base de un total de 1.225 horas de vuelo por mes para 13 helicópteros (900 horas de vuelo en relación con el contrato básico de alquiler y 355 horas extraordinarias de vuelo por mes) y un consumo de combustible de 235 galones por hora. El tipo de combustible necesario es combustible A-1 para jet a un costo de 1,29 dólares por galón. El cálculo es el siguiente:

1.225 horas x 235 galones
x 1,29 dólares por galón x 4 meses = 1.485.400 dólares

/...

Dólares EE.UU.

Dado que los gastos básicos de alquiler incluyen los costos de los lubricantes, no se consignan créditos para este artículo.

iii) Gastos de emplazamiento y traslado

45. No se prevén créditos en relación con este epígrafe.

iv) Pintura/preparación

46. No se prevén créditos bajo este epígrafe.

b) Aviones de ala fija

i) Costos de alquiler 744 000

47. Se prevén créditos para el alquiler comercial de tres aviones medianos de carga y pasajeros de ala fija durante cuatro meses, a un costo promedio de alquiler mensual de 42.000 dólares por avión (504.000 dólares) y para un avión de pasajeros ligero de ala fija durante cuatro meses a un costo mensual de alquiler de 60.000 dólares (240.000 dólares). Los gastos mensuales de alquiler incluyen 100 horas de vuelo por avión. Los costos de alquiler incluyen los seguros de responsabilidad frente a terceros.

ii) Combustible y lubricantes de aviación . . . 588 200

48. Se prevén créditos para el costo de combustible de aviación para tres aviones medianos de cargamento y pasajeros de ala fija y un avión ligero de pasajeros de ala fija sobre la base de 100 horas de vuelo por avión y mes y un consumo de combustible de 350 galones por hora para el avión mediano de cargamento y pasajeros y 90 galones por hora para el avión ligero de pasajeros. El tipo de combustible requerido es combustible A-1 para jet a un costo de 1,29 dólares por galón. Los cálculos son los siguientes:

Aviones medianos de cargamento y pasajeros

100 horas x 350 galones x 1,29 dólares
por galón x 3 aviones x 4 meses = 541.800 dólares

Aviones ligeros de pasajeros

100 horas x 90 galones x 1,29 dólares
por galón x 4 meses = 46.400 dólares

Dado que los gastos básicos de alquiler incluyen los costos de los lubricantes, no se consignan créditos para este artículo.

/...

Dólares EE.UU.

iii) Gastos de emplazamiento y traslado

49. No se prevén créditos bajo este epígrafe.

iv) Pintura/preparación

50. No se prevén créditos bajo este epígrafe.

c) Otros costos de las operaciones aéreas

i) Dietas de las tripulaciones 400 000

51. Se prevé el pago de alojamiento y comidas a las tripulaciones de aire y tierra de los aviones alquilados para los cinco helicópteros MI-8, los tres aviones medianos de carga y de pasajeros de ala fija y el avión ligero de pasajeros de ala fija, y el cálculo se basa en los actuales arreglos contractuales. No se requieren créditos con respecto a los restantes ocho helicópteros MI-8, dado que las dietas de la tripulación se han incluido en los costos de alquiler como arreglos contractuales.

ii) Derechos de aterrizaje y servicios de tierra 250 000

52. Se prevén créditos para el pago de derechos de aterrizaje, aparcamiento, atención a pasajeros y navegación aérea para 13 helicópteros y 4 aviones de ala fija durante cuatro meses.

7. Comunicaciones

a) Equipo de comunicaciones 4 443 700

53. Se prevén créditos para las conexiones iniciales de las comunicaciones de la Operación, a nivel interno y externo, mediante la utilización de terminales portátiles de comunicaciones INMARSAT. Las comunicaciones externas con la Sede de Nueva York y con otros puntos fuera de la zona de la misión se proporcionarán por conducto de una estación terrestre INTELSAT (para la que sólo se requerirá el alquiler de segmentos de radiofaros, no se incurrirá en gastos de utilización). Una vez que entre en funcionamiento la red interna de alta frecuencia que conectará las ubicaciones más importantes dentro de la zona de la misión se complementará con redes de zona que operarán con sistemas de VHF y UHF. El total de los recursos estimados para el equipo de comunicaciones se desglosa de la siguiente manera:

/...

Dólares EE.UU.

<u>Tipo de equipo</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Precio por unidad</u>	<u>Costo total</u>
(En dólares EE.UU.)			
<u>Equipo UHF</u>			
Transmisores portátiles	95	560	53 200
<u>Equipo VHF</u>			
Estaciones de repetidores	80	10 000	800 000
Estaciones de base	135	2 000	270 000
Estaciones móviles	135	2 000	270 000
Transmisores portátiles	475	500	237 500
Antenas	225	1 000	225 000
<u>Equipo de alta frecuencia</u>			
Estaciones móviles	113	8 000	904 000
Estaciones de base	49	6 000	294 000
Estaciones de equipos portátiles	55	6 000	330 000
Antenas	49	4 000	196 000
<u>Equipo de satélites</u>			
Terminales INMARSAT A	4	35 000	140 000
Terminales INMARSAT B	55	15 000	825 000
Estaciones de tierra VSAT	1	400 000	400 000
Microondas	4	40 000	160 000
<u>Equipo de teléfonos</u>			
Enlaces de teléfonos rurales	18	6 000	108 000
Conectores regionales	3	25 000	75 000
Miniconectores	17	6 000	102 000
<u>Equipo fax</u>			
Criptofax	6	30 000	180 000
Fax sencillo	65	1 000	65 000
<u>Equipo diverso</u>			
Sistemas de paneles solares	160	950	152 000
UPS 5 kVA	18	7 500	135 000
UPS 2 kVA	20	2 000	40 000
Sistemas de posicionamiento en tierra	35	1 000	<u>35 000</u>
Subtotal			5 996 700
Fletes al 15% del precio de compra			<u>899 500</u>
Total			<u>6 896 200</u>

/...

Dólares EE.UU.

Dado que en el período comprendido del 15 de octubre de 1992 al 30 de junio de 1993 se gastó una suma de 2.452.500 dólares, durante el período del 1° de julio al 31 de octubre de 1993 se requerirá una suma adicional de 4.443.700 dólares para completar la adquisición del equipo de comunicaciones.

b) Repuestos y suministros 360 000

54. Se prevén créditos para el costo de repuestos y para reparaciones y mantenimiento del equipo enumerado supra, al 8% anual del valor del equipo calculado para cuatro meses y los cálculos incluyen estimaciones tanto para el equipo de propiedad de las Naciones Unidas (160.000 dólares) como para el equipo propiedad de los contingentes (200.000 dólares).

c) Equipo de talleres y experimentos 86.000

55. En las estimaciones de los gastos se prevé la compra de tres analizadores de comunicaciones, a un costo de 15.000 dólares por unidad (45.000 dólares) y varios voltímetros digitales, equipos de instrumentos y otro tipo de equipo de laboratorio (30.000 dólares), más los costos de los fletes conexos (11.000 dólares).

d) Comunicaciones comerciales 621 000

56. Se prevén créditos para: a) el alquiler de segmentos de radiofaros para la estación INTELSAT (85.000 dólares); b) los costos de utilización del sistema INMARSAT, calculados en 100.000 dólares por mes (400.000 dólares); c) costos de télex, teléfono y otros gastos de alquiler comercial (120.000 dólares) y d) servicios de correo diplomático a un costo estimado de 4.000 dólares por mes (16.000 dólares).

8. Otro tipo de equipo

a) Mobiliario de oficina 50 000

57. Se prevén créditos para la adquisición de muebles adicionales de oficina que se utilizarán en toda la zona de la misión.

b) Equipo de oficina 75 000

58. Se prevén créditos para la adquisición de más máquinas de escribir eléctricas, calculadoras y equipo diverso de oficina, que será utilizado en toda la zona de la misión.

/...

c) Equipo de procesamiento de datos 500 500

59. Se prevén créditos para la adquisición del equipo de procesamiento de datos que se enumera a continuación, para utilizarlo en la zona de la misión. Las estimaciones se basan en las necesidades totales revisadas de la ONUMOSZ y los nuevos precios estándar.

<u>Tipo de equipo</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Precio por unidad</u>	<u>Costo total</u>
(En dólares EE.UU.)			
Ordenadores lap-top con impresoras	120	3 900	468 000
Ordenadores desk-top con impresoras	350	2 600	910 000
UPS	350	450	157 500
Reguladores para UPS	350	450	157 500
Programas LAN	5	40 000	200 000
Tarjetas interface LAN	300	500	150 000
Cables de suministros LAN	300	400	120 000
Repetidores multiport	20	1 900	38 000
Programas para múltiples usos	3	10 000	30 000
Programas de único uso	120	900	108 000
Equipo de experimentación	3	5 000	15 000
Equipo de talleres	3	1 500	4 500
Suministros varios	1 lote	75 000	<u>75 000</u>
Subtotal			2 433 500
Flete calculado al 12% del precio de compra			<u>292 000</u>
Total			<u>2 725 500</u>

Dado que durante el período del 15 de octubre de 1992 al 30 de julio de 1993 se gastó una suma de 2.225.000 dólares, durante el período del 1° de julio al 31 de octubre de 1993 se requerirá una suma adicional de 500.500 dólares para completar la adquisición del equipo de elaboración de datos.

d) Generadores 223 700

60. Se prevén créditos para generadores y para el equipo de distribución eléctrica necesario en todas las oficinas regionales y provinciales, zonas de concentración, puntos críticos y sedes de batallones, dado lo poco fiable del abastecimiento de electricidad. Las necesidades totales de la ONUMOSZ son las siguientes:

Dólares EE.UU.

<u>Tipo de equipo</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Precio por unidad</u>	<u>Costo total</u>
(En dólares EE.UU.)			
<u>Nuevas adquisiciones</u>			
55 kVA	12	13 350	160 200
5 kVA	85	1 350	114 750
<u>Transferidos de la APRONUC (utilizados)</u>			
110 kVA	3	48 500	145 500
5 kVA	20	675	13 500
Piezas de repuesto, tableros de control, conmutadores y cables			<u>130 000</u>
Subtotal			563 950
Flete al 12% del precio de compra			<u>67 674</u>
Total			<u>631 624</u>

61. Se calcula que se requerirá una suma de 223.700 dólares para generadores y materiales conexos durante este período. Esta estimación incluye una suma de 159.000 dólares, que representa el valor depreciado de los generadores transferidos de la APRONUC (tres unidades de 110 kVA y 20 unidades de 5 kVA). Esta suma se acreditará a la cuenta pertinente de la APRONUC.

c) Equipo médico

62. No se prevén créditos bajo este epígrafe.

f) Equipo diverso 50 000

63. Se prevén créditos para equipo diverso adicional no presupuestado en otras partidas, incluido equipo contra incendios, máquinas vaporizadoras para la lucha contra insectos y plagas, equipos de purificación de agua, equipos de limpieza, instrumentos diversos para el mantenimiento de edificios, equipo de seguridad y costos de sustitución para artículos gastados y daños y otros imprevistos.

g) Repuestos, reparaciones y conservación de otro tipo de equipo 75 000

64. Se consignan créditos para la compra de piezas de recambio para equipo no cubierto en otras partidas.

/...

9. Suministros y servicios

a) Servicios varios

i) Servicios de auditoría 24 600

65. Se consignan créditos para servicios de auditoría a lo largo del período del mandato

ii) Servicios por contrata 564 000

66. Se consignan créditos para los siguientes servicios por contrata:

a) Servicios por contrata para lavandería, limpieza en seco, corte de pelo y servicios de sastrería para 6.625 soldados durante cuatro meses a 12 dólares por persona y mes (318.000 dólares);

b) Servicios por contrata para recogida de basuras, vaciado de tanques sépticos y otros servicios necesarios para los contingentes militares, para 35 emplazamientos a un costo mensual de 600 dólares por campamento durante cuatro meses (84.000 dólares);

c) Servicios de limpieza por contrata para la sede de la misión y para las tres oficinas regionales, calculados para ocho limpiadores para la sede y cuatro para cada una de las oficinas regionales durante cuatro meses, a 450 dólares por persona y mes (36.000 dólares);

d) Servicios de interpretación y traducción para los contingentes militares, que se requerirán en 12 ubicaciones a un costo de 500 dólares por ubicación y mes (24.000 dólares);

e) Servicios de seguridad para las oficinas no unidas a dependencias militares, sobre la base de 18 guardias a 375 dólares por guardia y mes durante cuatro meses (27.000 dólares);

f) Servicios por contrata para la reparación, instalación y conservación de sistemas de comunicaciones tales como conmutadores y radios (75.000 dólares).

iii) Tratamiento médico y servicios médicos 95 000

67. Se prevén créditos para tratamiento médico en los casos en que no pueda prestarlo la misma misión, y para reconocimientos médicos.

Dólares EE.UU.

iv) Atenciones oficiales 4 000

68. Se prevén créditos para cubrir los costos de recepciones y otras formas de atenciones sociales a oficiales gubernamentales, dignatarios locales y delegaciones oficiales que visiten la zona de la misión.

v) Otros servicios diversos 100 000

69. Se prevén servicios diversos, incluidas tasas bancarias, facturas por servicios jurídicos, reclamaciones varias y ajustes para el personal militar y civil, para gastos de correo para los contingentes.

b) Suministros diversos

i) Papel y útiles de oficina 150 000

70. Se consignan créditos para papel y útiles de oficina, incluidos materiales de reproducción, papel para procesamiento de datos, papel de teletipo y cintas para imprimir formularios a nivel local.

ii) Suministros médicos 200 000

71. Se prevén créditos para los suministros médicos y dentales necesarios para el personal militar y civil y para cubrir el costo de vacunas de inoculación y para vacunas de seguimiento.

iii) Materiales de saneamiento y limpieza 48 000

72. Se prevén créditos para materiales de saneamiento y limpieza, estimados en 12.000 dólares por mes durante cuatro meses.

iv) Suscripciones 2 000

73. Se prevén créditos para periódicos, revistas, folletos de aerolíneas, publicaciones profesionales y libros para la biblioteca.

v) Uniformes, banderas e insignias 327 000

74. En la estimación se prevén artículos estándar tales como cascos azules, boinas, hombreras, emblemas y medallas, para 5.000 soldados, sobre la base de un cálculo a 35 dólares por serie (175.000 dólares), uniformes para el personal del servicio exterior (12.000 dólares), indumentaria protectora para el personal técnico y de mantenimiento y uniformes para conductores locales y personal de seguridad local (35.000 dólares) y para

/...

Dólares EE.UU.

200 chaquetas antibalas a 300 dólares por unidad (60.000 dólares). Se prevé un crédito adicional para banderas (35.000 dólares) e insignias (10.000 dólares) de las Naciones Unidas.

vi) Suministros de materiales de defensa de campaña 160 000

75. Se prevén créditos para la compra de alambrada de púas, cestanes, abastecimientos para la retirada de minas para las posiciones de defensa de campañas, y diversos otros materiales para el establecimiento de puestos de observación, puestos de control y otras posiciones de defensa.

vii) Mapas operacionales 25 000

76. Se prevé la compra de nuevos mapas que se requieren para uso operacional.

viii) Otros suministros diversos (almacén principal y almacenes generales) 120 000

77. Se prevén créditos para los muchos artículos domésticos que necesitan los contingentes militares, además de productos de papel, suministros para fotografías, bolsas de basura y latas para agua y combustible, gastos estimados en 30.000 dólares mensuales durante cuatro meses.

10. Programas de información pública 127 400

78. Se consignan créditos para el costo de actividades de información pública que se llevarán a cabo en la zona de la misión y en la Sede, en Nueva York. Los recursos totales estimados en este epígrafe incluyen los costos de las siguientes actividades: impresión de folletos, hojas de propaganda y carteles (90.000 dólares), producción de anuncios publicitarios por radio de un minuto de duración (6.000 dólares), equipo diverso como reproductores de radiocasette, monitores de televisión, registros de videocasette y equipo y abastecimientos fotográficos (25.000 dólares), películas de información sobre la función de las Naciones Unidas en Mozambique, dos programas de vídeo y programas especiales de radio y televisión (25.000 dólares), los costos suplementarios de producción para un equipo de filmación, un productor de radio y un fotógrafo (30.000 dólares) y otros abastecimientos y servicios diversos (9.000 dólares). Las estimaciones de los costos para este período suman 127.400 dólares.

/...

Dólares EE.UU.

11. Programa de levantamiento de minas 4 000 000

79. La estimación prevé el establecimiento de una escuela de formación en levantamiento de minas que impartirá formación a ocho equipos de estudio y a 32 de retirada de minas. El crédito cubre los costos relativos al establecimiento inicial de la escuela, gastos de operación y el abastecimiento de equipo tal como vehículos y detectores electrónicos de minas.

12. Programa relativo a los ex combatientes en las zonas de concentración 7 500 000

80. La estimación prevé la asistencia que la ONUMOZ, bajo la Oficina de las Naciones Unidas de Coordinación de la Asistencia Humanitaria y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) proporcionará a ex combatientes en relación con el programa de desmovilización. Los recursos totales de este epígrafe se desglosan de la manera siguiente:

<u>Necesidad</u>	<u>Costo estimado</u> (dólares)
Alimentos	120 000
Jabón	83 000
Almacenamiento	57 000
Molienda	248 000
Puente aéreo	100 000
Servicios sanitarios	2 403 000
Registros	866 000
Ropa para civiles	1 373 000
Mantas	415 000
Encerados	1 075 000
Otros productos no alimentarios	179 000
Operaciones de la OIM	2 322 000
Transporte	1 200 000
Información	300 000
Unidad técnica	234 000
Diversos	<u>25 000</u>
 Total	 <u>11 000 000</u>

Dado que en el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993 se gastó una suma de 3.500.000 dólares, durante el período del 1° de julio al 31 de octubre de 1993 se requerirá una suma adicional de 7.500.000 dólares.

/...

Dólares EE.UU.

13. Fletes aéreos y terrestres

i) Transporte del equipo de propiedad de los contingentes proporcionado por los gobiernos 800 000

81. Se prevén créditos para el emplazamiento, por mar, aire y ferrocarril, de equipo de propiedad de los contingentes, incluidos vehículos.

ii) Flete y acarreo comercial 125 000

82. Esta estimación prevé gastos de envío y tramitación de los productos no cubiertos en otras partidas de esta relación.

14. Sistema integrado de información y gestión 90 000

83. Esta estimación prevé una parte proporcional de la financiación de 1993 del Sistema Integrado de Información de Gestión (IMIS).

15. Cuenta de apoyo para operaciones de mantenimiento de la paz 968 200

84. De conformidad con la metodología propuesta para la financiación de los puestos autorizados con cargo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz, los fondos previstos en esta partida se basan en un 8,5% del costo total de los sueldos, gastos comunes de personal y viajes del personal civil en la zona de la misión.

16. Contribuciones del personal 1 592 600

85. Los gastos de personal figuran, sobre una base neta, en el renglón presupuestario 2 b). La estimación de esta partida representa la diferencia entre emolumentos brutos y netos, es decir, la parte de las contribuciones del personal a que están sujetos los miembros de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas.

17. Ingresos por concepto de contribuciones del personal (1 592 600)

86. Las contribuciones del personal previstas en el renglón presupuestario 16 se han acreditado como ingresos procedentes de contribuciones de personal y se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 (X) A del 15 de diciembre de 1955. A los Estados Miembros se les acreditan fondos en el Fondo en proporción a sus niveles de contribución al presupuesto de la ONUMOZ.

/...

Anexo V

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Gastos para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 30 de junio de 1993, estimación de los gastos para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de octubre de 1993 y estimación revisada de los gastos para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993

Exposición sumaria

(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Gastos</u>	<u>Estimación de los gastos</u>	<u>Total</u>
	(1)	(2)	(3)
1. <u>Gastos del personal militar</u>			
a) <u>Observadores militares</u>			
Dietas por misión	4 720,2	6 371,7	11 091,9
Gastos de viaje	708,0	84,0	792,0
Prestación para ropa y equipo	<u>35,4</u>	<u>37,5</u>	<u>72,9</u>
Subtotal	5 463,6	6 493,2	11 956,8
b) <u>Contingente militar</u>			
Reembolso de los gastos de los contingentes a la tasa uniforme	14 374,5	29 452,6	43 827,1
Dietas por misión	15,6	15,6	31,2
Bienestar	212,0	384,3	596,3
Raciones	3 156,4	5 704,1	8 860,5
Prestaciones diarias	507,8	1 043,0	1 550,8
Emplazamiento, rotación y repatriación	<u>7 287,5</u>	<u>6 276,6</u>	<u>13 564,1</u>
Subtotal	25 553,8	42 876,2	68 430,0
c) <u>Otros gastos relacionados con los contingentes</u>			
Equipo de propiedad de los contingentes	0,0	3 166,7	3 166,7
Indemnización por muerte o invalidez	<u>1 000,0</u>	<u>1 500,0</u>	<u>2 500,0</u>
Subtotal	1 000,0	4 666,7	5 666,7
Total del rubro 1	32 017,4	54 036,1	86 053,5

/...

	<u>Gastos</u>	<u>Estimación de los gastos</u>	<u>Total</u>
	(1)	(2)	(3)
2. <u>Gastos del personal civil</u>			
a) <u>Observadores electorales</u>			
Dietas por misión	0,0	0,0	0,0
Gastos de viaje	<u>0,0</u>	<u>0,0</u>	<u>0,0</u>
Subtotal	0,0	0,0	0,0
b) <u>Personal de contratación interna- cional y de contratación local</u>			
Sueldos del personal de contratación internacional	2 372,1	3 775,2	6 147,3
Sueldos del personal de contratación local	159,5	660,5	820,0
Gastos comunes de personal	1 223,6	2 215,1	3 438,7
Dietas por misión	2 443,9	4 251,6	6 695,5
Gastos de viaje	646,8	440,0	1 068,8
Otros gastos de viaje	<u>151,0</u>	<u>48,0</u>	<u>199,0</u>
Subtotal	6 996,9	11 390,4	18 387,3
c) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	126,0	616,5	742,5
Total del rubro 2	7 122,9	12 006,9	19 129,8
3. <u>Locales/alojamiento</u>			
Alquiler de locales	2 055,8	1 387,2	3 443,0
Conservación y reformas de locales	359,7	420,0	779,7
Agua, electricidad, etc.	120,0	140,0	260,0
Edificios prefabricados	<u>4 890,0</u>	<u>7 877,4</u>	<u>12 767,4</u>
Subtotal	7 425,5	9 824,6	17 250,1
4. <u>Reparaciones de infraestructura</u>	0,0	3 000,0	3 000,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>			
Adquisición de vehículos	8 300,0	1 243,5	9 543,5
Alquiler de vehículos	950,3	543,6	1 493,9
Equipo de talleres	90,1	10,0	100,1
Repuestos, conservación y reparaciones	203,4	1 246,3	1 449,7
Gasolina, petróleo y lubricantes	400,0	1 382,0	1 782,0
Seguros de los vehículos	<u>50,5</u>	<u>167,4</u>	<u>217,9</u>
Subtotal	9 994,3	4 592,8	14 587,1

/...

	<u>Gastos</u>	<u>Estimación de los gastos</u>	<u>Total</u>
	(1)	(2)	(3)
6. <u>Operaciones aéreas</u>			
a) <u>Helicópteros</u>			
Gastos de alquiler/fletamiento Combustible y lubricantes de aviación	1 840,5	3 042,0	4 882,5
Gastos de emplazamiento y traslado	942,3	1 485,4	2 427,7
Pintura/preparación	82,8	0,0	82,8
	<u>25,0</u>	<u>0,0</u>	<u>25,0</u>
Subtotal	2 890,6	4 527,4	7 418,0
b) <u>Aviones de ala fija</u>			
Gastos de alquiler/fletamiento Combustible y lubricantes de aviación	677,3	744,0	1 421,3
Gastos de emplazamiento y traslado	218,3	588,2	806,5
Pintura/preparación	33,0	0,0	33,0
	<u>17,0</u>	<u>0,0</u>	<u>17,0</u>
Subtotal	945,6	1 332,2	2 277,8
c) <u>Otros gastos de operaciones aéreas</u>			
Servicios de control del tráfico aéreo	278,0	400,0	678,0
Derechos de aterrizaje y atención en tierra	<u>170,8</u>	<u>250,0</u>	<u>420,8</u>
Subtotal	448,8	650,0	1 098,8
Total del rubro 6	4 285,0	6 509,6	10 794,6
7. <u>Comunicaciones</u>			
Equipo de comunicaciones	2 452,5	4 443,7	6 896,2
Repuestos y suministros	175,5	360,0	535,5
Equipo de talleres y de ensayo	106,7	86,0	192,7
Comunicaciones por medio de sistemas comerciales	<u>214,3</u>	<u>621,0</u>	<u>835,3</u>
Subtotal	2 949,0	5 510,7	8 459,7

/...

	<u>Gastos</u>	<u>Estimación de los gastos</u>	<u>Total</u>
	(1)	(2)	(3)
8. <u>Otro equipo</u>			
Mobiliario de oficinas	173,0	50,0	223,0
Equipo de oficinas	321,9	75,0	396,9
Equipo de procesamiento de datos	2 225,0	500,5	2 725,5
Generadores	407,9	23,7	631,6
Equipo médico	100,0	0,0	100,0
Equipo diverso	645,8	50,0	695,8
Repuestos, reparaciones y conservación de otro equipo	<u>90,6</u>	<u>75,0</u>	<u>165,6</u>
Subtotal	3 964,2	974,2	4 938,4
9. <u>Suministros y servicios</u>			
a) <u>Servicios diversos</u>			
Servicios de auditoría	15,0	24,6	39,6
Servicios por contrata	300,5	564,0	864,5
Tratamiento y servicios médicos	105,0	95,0	200,0
Atenciones oficiales	4,0	4,0	8,0
Otros servicios diversos	<u>111,3</u>	<u>100,0</u>	<u>211,3</u>
Subtotal	535,8	787,6	1 323,4
b) <u>Suministros diversos</u>			
Papelería y suministros de oficina	251,3	150,0	401,3
Suministros médicos	359,9	200,0	559,9
Materiales de saneamiento y limpieza	60,8	48,0	108,8
Subscripciones	3,0	2,0	5,0
Uniformes, banderas y calcomanías	241,7	327,0	568,7
Suministros de defensa de campaña	40,0	160,0	200,0
Mapas de operaciones	141,4	25,0	166,4
Otros suministros diversos (provisiones generales y de intendencia)	<u>295,0</u>	<u>120,0</u>	<u>415,0</u>
Subtotal	1 393,1	1 032,0	2 425,1
Total del rubro 9	1 928,9	1 819,6	3 748,5
10. <u>Programas de información pública</u>	57,6	127,4	185,0
11. <u>Programas de remoción de minas</u>	7 000,0	4 000,0	11 000,0
12. <u>Programa relativo a ex combatientes en las zonas de concentración</u>	3 500,0	7 500,0	11 000,0

/...

	<u>Gastos</u>	<u>Estimación de los gastos</u>	<u>Total</u>
	(1)	(2)	(3)
13. <u>Flete aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	10 250,6	800,0	11 050,6
Flete y acarreo por medio de sistemas comerciales	<u>442,2</u>	<u>125,0</u>	<u>567,2</u>
Subtotal	10 692,8	925,0	11 617,8
14. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	200,0	90,0	290,0
15. <u>Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	992,0	968,2	1 960,2
16. <u>Contribuciones del personal</u>	1 003,1	1 592,6	2 595,7
Total general de los rubros 1 a 16	93 132,7	113 477,7	206 610,4
17. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(1 003,1)	(1 592,6)	(2 595,7)
Total neto	<u>92 129,6</u>	<u>111 885,1</u>	<u>204 014,7</u>

/...

Anexo VI

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Estimación de los gastos para el período comprendido entre
el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994

Exposición sumaria

(En miles de dólares EE.UU.)

Estimación de los gastos
1° de noviembre de 1993
a 31 de octubre de 1994

1. Gastos del personal militar

a) Observadores militares

Dietas por misión	18 990,3
Gastos de viaje	1 416,0
Prestación para ropa y equipo	70,8
Subtotal	20 477,1

b) Contingente militar

Reembolso de los gastos de los contingentes a la tasa uniforme	87 453,9
Dietas por misión	46,8
Bienestar	1 291,9
Raciones	16 926,9
Prestaciones diarias	3 095,2
Emplazamiento, rotación y repatriación	29 150,0
Subtotal	137 964,7

c) Otros gastos relacionados con los contingentes

Equipo de propiedad de los contingentes	8 500,0
Indemnización por muerte o invalidez	3 000,0
Subtotal	11 500,0

Total del rubro 1 169 941,8

2. Gastos del personal civil

a) Observadores electorales

Dietas por misión	3 832,9
Gastos de viaje	4 320,0
Subtotal	8 152,9

/...

Estimación de los gastos
1° de noviembre de 1993
a 31 de octubre de 1994

b)	<u>Personal de contratación internacional y de contratación local</u>	
	Sueldos del personal de contratación internacional	15 213,6
	Sueldos del personal de contratación local	4 720,6
	Gastos comunes de personal	9 435,2
	Dietas por misión	16 966,7
	Gastos de viaje	1 408,0
	Otros gastos de viaje	120,0
	Subtotal	47 864,1
c)	<u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	3 628,8
	Total del rubro 2	59 645,8
3.	<u>Locales/alojamiento</u>	
	Alquiler de locales	3 433,5
	Conservación y reformas de locales	375,0
	Agua, electricidad, etc.	3 700,0
	Edificios prefabricados	14 297,0
	Subtotal	21 805,5
4.	<u>Reparaciones de infraestructura</u>	3 694,0
5.	<u>Operaciones de transporte</u>	
	Adquisición de vehículos	1 058,0
	Alquiler de vehículos	335,0
	Equipo de talleres	30,0
	Repuestos, conservación y reparaciones	5 598,2
	Gasolina, petróleo y lubricantes	4 867,4
	Seguros de los vehículos	717,3
	Subtotal	12 605,9
6.	<u>Operaciones aéreas</u>	
a)	<u>Helicópteros</u>	
	Gastos de alquiler/fletamento	9 295,0
	Combustible y lubricantes de aviación	4 554,8
	Gastos de emplazamiento y traslado	0,0
	Pintura/preparación	0,0
	Subtotal	13 849,8

/...

Estimación de los gastos
1° de noviembre de 1993
a 31 de octubre de 1994

b) Aviones de ala fija

Gastos de alquiler/fletamento	2 232,0
Combustible y lubricantes de aviación	1 764,7
Gastos de emplazamiento y traslado	0,0
Pintura/preparación	0,0
Subtotal	3 996,7

c) Otros gastos de operaciones aéreas

Servicios de control del tráfico aéreo	1 200,0
Derechos de aterrizaje y atención en tierra	750,0
Subtotal	1 950,0

Total del rubro 6 19 796,5

7. Comunicaciones

Equipo de comunicaciones	1 379,2
Repuestos y suministros	479,7
Equipo de talleres y de ensayo	150,0
Comunicaciones por medio de sistemas comerciales	2 223,0
Subtotal	4 231,9

8. Otro equipo

Mobiliario de oficinas	25,0
Equipo de oficinas	50,0
Equipo de procesamiento de datos	1 153,6
Generadores	0,0
Equipo médico	50,0
Equipo diverso	200,0
Repuestos, reparaciones y conservación de otro equipo	225,0
Subtotal	1 703,6

9. Suministros y servicios

a) Servicios diversos

Servicios de auditoría	40,0
Servicios por contrata	1 314,0
Tratamiento y servicios médicos	220,0
Atenciones oficiales	8,0
Otros servicios diversos	300,0
Subtotal	1 882,0

/...

Estimación de los gastos
1° de noviembre de 1993
a 31 de octubre de 1994

b) <u>Suministros diversos</u>	
Papelería y suministros de oficina	300,0
Suministros médicos	600,0
Materiales de saneamiento y limpieza	120,0
Suscripciones	5,0
Uniformes, banderas y calcomanías	588,8
Suministros de defensa de campaña	200,0
Mapas de operaciones	75,0
Otros suministros diversos (provisiones generales y de intendencia)	360,0
Subtotal	2 248,8
Total del rubro 9	4 130,8
10. <u>Programas de información pública</u>	350,0
11. <u>Programas de remoción de minas</u>	480,0
12. <u>Programa relativo a ex combatientes en las zonas de concentración</u>	0,0
13. <u>Flete aéreo y de superficie</u>	
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	400,0
Flete y acarreo por medio de sistemas comerciales	125,0
Subtotal	525,0
14. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	160,0
15. <u>Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	4 068,4
16. <u>Contribuciones del personal</u>	6 741,7
Total general de los rubros 1 a 16	309 880,9
17. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(6 741,7)
Total neto	<u>303 139,2</u>

/...

Anexo VII

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Información complementaria de las estimaciones de los gastos
para el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993
y el 31 de octubre de 1994

I. PARAMETROS DE LOS GASTOS

1. La estimación de los gastos para el período de 12 meses a partir del 1° de noviembre de 1993 se basa en los parámetros de los gastos que figuran en el anexo IV, a menos que se indique lo contrario, y en los siguientes parámetros de los gastos respecto de los observadores electorales internacionales.

Observadores electorales

i) Dietas por misión

2. Se prevén créditos para el pago de dietas por misión a 1.200 observadores electorales internacionales a razón de 169 dólares por día durante 21 días. La estimación de los gastos incluye un factor vacantes del 10%.

ii) Gastos de viaje

3. Los gastos de viaje de 1.200 observadores internacionales se calculan a 4.000 dólares por persona por viaje de ida y vuelta. La estimación de los gastos incluye un factor vacantes del 10%.

iii) Sueldos del personal local

4. Se prevén créditos para pagar a 1.200 funcionarios de contratación local que durante 21 días prestarán servicios como choferes, guías e intérpretes en relación con las elecciones. Los sueldos se basan en la escala de sueldos vigente en Maputo e incluyen un factor vacantes del 10%.

II. NECESIDADES

Dólares EE.UU.

1. Gastos del personal militar

a) Observadores militares

i) Dietas por misión 18 990 300

5. Se prevén créditos para el pago de dietas por misión a 354 observadores, por un total de 129.210 días/persona.

ii) Gastos de viaje 1 416 000

6. Se prevén créditos para el viaje de ida y vuelta de 354 observadores.

/...

Dólares EE.UU.

iii) Prestación para prendas de vestir y equipo 70 800

7. Se prevén créditos que corresponden al pago de un subsidio para prendas de vestir y equipo a 200 dólares por observador al año.

b) Contingente militar

i) Reembolso de los gastos de los contingentes a la tasa uniforme 87 453 900

8. Se prevé el reembolso a los gobiernos que aportan contingentes de la paga y las prestaciones de 6.625 militares, por un total de 2.418.125 meses/persona a las tasas uniformes (81.888.900 dólares). También se prevén créditos para el reembolso a los gobiernos de la prestación para prendas de vestir y equipo de 6.625 soldados (5.565.000 dólares).

ii) Dietas por misión 46 800

9. Se prevén créditos para dietas por misión a los oficiales a quienes las Naciones Unidas no proporcionen alojamiento y rancho durante su destino en la zona de la misión, que se han calculado en 3.900 dólares por mes.

iii) Bienestar 1 291 900

10. Se prevén créditos para pagar a los 6.625 soldados siete días de licencia de descanso a razón de 10,50 dólares diarios por cada período de servicio de seis meses (973.900 dólares). En las estimaciones también se prevén otras actividades de bienestar a la tasa de 4 dólares por persona al mes (318.000 dólares).

iv) Raciones 16 926 900

11. Se prevén créditos correspondientes a alimentos y agua embotellada para 6.625 soldados a razón de 2.418.125 días/persona, a una tasa diaria de 7 dólares por personal al día.

v) Prestaciones diarias 3 095 200

12. En la estimación de los gastos se prevé el pago de una prestación diaria a 6.625 militares a una tasa de 1,28 dólares por persona durante 2.418.125 días/persona.

vi) Emplazamiento, rotación y viaje de repatriación 29 150 000

13. Se prevén créditos para el despliegue a la zona de la misión y el viaje de repatriación después de un período de seis meses para un total de 13.250 militares.

/...

Dólares EE.UU.

c) <u>Otros gastos relacionados con los contingentes</u>		
i) <u>Equipo de propiedad de los contingentes</u> . . .		8 500 000
14. En esta estimación se prevé el pago a los gobiernos que aportan contingentes de los gastos en concepto del equipo de propiedad de los contingentes.		
ii) <u>Indemnización por muerte o invalidez</u>		3 000 000
15. Se prevén créditos para reembolsar a los gobiernos los pagos que hayan efectuado, sobre la base de leyes y reglamentos adicionales, a los miembros de los respectivos contingentes y que puedan atribuirse al servicio en la ONUMOZ, en concepto de indemnización por muerte, lesiones, discapacidad o enfermedad.		
2. <u>Gastos del personal civil</u>		
a) <u>Observadores electorales</u>		
i) <u>Dietas por misión</u>		3 832 900
16. Se han previsto créditos para las dietas por misión de 1.200 observadores electorales internacionales durante 21 días (4.258.800 dólares). El costo total se ha reducido de acuerdo con un factor vacantes del 10% (425.900 dólares).		
ii) <u>Gastos de viaje</u>		4 320 000
17. Se han previsto créditos para 1.200 viajes de ida y vuelta en aerolíneas comerciales (4.800.000 dólares), con la reducción correspondiente a un factor vacantes del 10% (480.000 dólares).		
b) <u>Personal de contratación internacional y local</u>		
i) <u>Sueldos del personal de contratación internacional</u>		15 213 600
18. Se han previsto créditos para los sueldos de 355 funcionarios de contratación internacional según los detalles que figuran en el anexo X, teniendo en cuenta un factor vacantes del 10%.		
ii) <u>Sueldos del personal de contratación local</u>		4 720 600
19. Se han previsto créditos para los sueldos de 506 funcionarios de contratación local a la escala local de sueldos aplicable a la zona de la misión como se muestra anexo X, teniendo en cuenta un factor vacantes del 10% (4.053.100 dólares). Asimismo, se prevén créditos para los sueldos de 1.200 funcionarios de contratación local durante 21 días en el período de las elecciones (667.500 dólares).		

/...

Dólares EE.UU.

iii) Gastos comunes de personal 9 435 200

20. En el anexo X figuran los gastos comunes del personal de contratación internacional y local, teniendo en cuenta un factor vacantes del 10%.

iv) Dietas por misión 16 966 700

21. Se prevén créditos para las dietas por misión de 355 funcionarios de contratación internacional como se muestra en el anexo X, teniendo en cuenta un factor vacantes del 10%.

v) Gastos de viaje 1 408 000

22. Se prevén créditos para los gastos de rotación de 355 funcionarios de contratación internacional, teniendo en cuenta un factor vacantes del 10%.

vi) Otros gastos de viaje 120 000

23. Se prevén créditos para 20 viajes oficiales entre Nueva York y la zona de la misión a un costo medio de 6.000 dólares por viaje, incluidas las dietas.

c) Voluntarios de las Naciones Unidas 3 628 800

24. Se prevén créditos para 80 voluntarios de las Naciones Unidas a un costo mensual de 4.200 dólares por voluntario (4.032.000 dólares). El costo total se ha reducido teniendo en cuenta un factor vacantes del 10% (403.200 dólares).

3. Locales/alojamiento

a) Alquiler de locales 3 433 500

25. Esta estimación prevé el alquiler de diversos tipos de locales y se basa en los costos mensuales de alquiler como se muestra en el anexo XI (2.725.500 dólares). La sede de la misión se encuentra instalada actualmente en el Hotel Rovuma, de Maputo, donde se paga un alquiler mensual de 119.670 dólares. Además de resultar costoso, se considera que ese local no conviene para la sede de la misión. Aunque no se han terminado las gestiones, se prevé que en el primer semestre de 1994 se traslade la sede a un local más apropiado, lo que producirá economías a largo plazo. Por consiguiente, la estimación corresponde al alquiler del espacio en el Hotel Rovuma por un período de seis meses únicamente (718.000 dólares).

b) Conservación y reformas de locales 375 000

26. Se prevén créditos para la reforma y renovación en curso de locales que se encuentran en muy mal estado (150.000 dólares), materiales de construcción (100.000 dólares) y servicios de conservación no previstos en otras partidas (125.000 dólares).

/...

Dólares EE.UU.

c) Agua, electricidad, etc. 3 700 000

27. Se prevén créditos para agua, electricidad y combustible para generadores en todas las ubicaciones de la zona de la misión, a un costo estimado de 100.000 dólares por mes (1.200.000 dólares). Asimismo, se prevén créditos para queroseno en todas las ubicaciones, incluidas 49 zonas de concentración (2.500.000 dólares).

d) Edificios prefabricados 14 297 000

i) Locales de trabajo 3 297 000

28. Se prevén créditos para 30 edificios prefabricados a un costo estimado de 84.900 dólares cada uno (2.547.000 dólares) y tres hangares/cobertizos para aeronaves a un costo estimado de 250.000 dólares cada uno (750.000 dólares).

ii) Viviendas

29. No se prevén créditos en relación con este rubro.

iii) Mejoramiento de las tiendas de campaña para el personal militar 9 000 000

30. Se prevén créditos para los gastos relativos al mejoramiento de las tiendas de campaña de propiedad de los contingentes que utilizará el personal militar. El costo de las mejoras se calcula en 15.600.000 dólares; de estos, 6 millones de dólares se presupuestaron para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993. Se prevén créditos para el saldo de 9 millones de dólares que se requiere para el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994.

iv) Reubicación de la sede de la misión 2 000 000

31. La sede de la misión se encuentra ahora en el Hotel Rovuma, de Maputo, aunque su ubicación actual no satisface las necesidades operacionales. Tras un estudio preliminar, se calcula en 2 millones de dólares el costo de un recinto construido especialmente, siempre y cuando el Gobierno de Mozambique proporcione en donación el terreno apropiado. Se considera que el traslado a una ubicación distinta resultaría eficaz a largo plazo en función de los gastos.

Dólares EE.UU.

4. Reparaciones de infraestructura 3 694 000

32. Se prevén reparaciones importantes que requerirán partes esenciales de la infraestructura de la zona de la misión para que la ONUMOZ pueda ejecutar con éxito su mandato. Habida cuenta de que se presupuestaron 3 millones de dólares para el período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de octubre de 1993, se prevén créditos para el saldo de 3.694.000 dólares que se requieren para terminar las reparaciones durante el período comprendido entre el 1° de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994.

5. Operaciones de transporte

a) Adquisición de vehículos 1 058 000

33. Se prevén créditos para el traslado de 100 minibuses adicionales de la APRONUC a un costo de 9.200 dólares cada uno (920.000 dólares) más el flete conexo (138.000 dólares). Esta suma se acreditará a la cuenta apropiada de la APRONUC.

b) Alquiler de vehículos 335 000

34. Se prevé el crédito para el alquiler de 20 vehículos por un período de 4 meses hasta la puesta en marcha definitiva de los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas y para la reparación de daños por accidente (85.000 dólares). También se prevén créditos para 275 vehículos más que se necesitarán durante el período de tres semanas de las elecciones (250.000 dólares).

c) Equipo de talleres 30 000

35. Se prevén créditos para equipos de talleres y herramientas no fungibles a un costo estimado de 2.500 dólares por mes.

d) Repuestos, reparaciones y conservación 5 598 200

36. Se prevén créditos para la compra de repuestos, para la onservación ordinaria y para la reparación de daños por accidente de aproximadamente 1.800 vehículos (1.269 vehículos de propiedad de los contingentes y 531 vehículos pesados de la ONUMOZ). Debido al mal estado de las carreteras en la zona de la misión, el costo de los repuestos y la conservación ordinaria se calcula a una tasa del 7% anual del precio de adquisición para vehículos pesados de propiedad de las Naciones Unidas (580.900 dólares) y a una tasa de 330 dólares mensual para los vehículos de propiedad de los contingentes (5.017.300 dólares).

/...

Dólares EE.UU.

e) Petróleo, gasolina y lubricantes 4 867 400

37. Los créditos para gasolina se basan en las necesidades de 1.269 vehículos de propiedad de los contingentes y 531 vehículos pesados de propiedad de las Naciones Unidas. Las estimaciones de los gastos en combustible se han reducido a 1,49 y 1,00 dólar por galón para gasolina y diesel, respectivamente, de acuerdo con las disposiciones contractuales que se calcula que estarán en vigor durante ese período. Se supone que tres cuartas partes del parque de vehículos tendrá motores diesel y que una cuarta parte tendrá motores que funcionen con gasolina, y que el promedio de consumo de combustible será de seis galones por vehículo al día. Los cálculos son los siguientes:

	<u>Dólares</u>
1,350 vehículos x 365 días x 1.00 dólar por galón x 6 galones =	2.956.500
450 vehículos x 365 días x 1.49 dólar por galón x 6 galones =	1.468.400

También se consignan créditos para gasolina y lubricantes al 10% del costo del combustible (442.500 dólares).

f) Seguros de los vehículos 717 300

38. Se prevén seguros de responsabilidad civil estimados en 400 dólares por vehículo al año, tanto para los vehículos de las Naciones Unidas como para los vehículos de los contingentes (720.000 dólares). La estimación de los gastos se ha reducido en un monto equivalente al de 20 vehículos alquilados por un período de cuatro meses debido a la necesidad prevista hasta la puesta en marcha de vehículos y la reparación de los vehículos dañados (2.700 dólares).

6. Operaciones aéreas

a) Helicópteros

i) Gastos de alquiler o fletamento 9 295 000

39. La estimación de gastos prevé el alquiler comercial de 13 helicópteros MI-8 de servicio a un alquiler mensual medio de 45.500 dólares por unidad (7.098.000 dólares). También se prevén fondos para 325 horas de vuelo adicionales por mes a una tasa media de 520 dólares por hora (2.028.000 dólares) y para 325 horas de vuelo adicionales durante el período de elecciones (169.000 dólares). En los gastos de fletamento se incluye el pago del seguro de responsabilidad civil.

/...

Dólares EE.UU.

ii) Combustible de aviación y lubricantes 4 554 800

40. Esta partida cubre los gastos de combustible de aviación para 13 helicópteros de servicio calculados sobre la base de 1.225 horas de vuelo por mes (900 horas de vuelo con arreglo al contrato de alquiler básico más 325 horas de vuelo adicionales por mes), así como el consumo de 235 galones de combustible por hora a razón de 1,29 dólares por galón. El cálculo es el siguiente:

1.225 horas x 235 galones
x 1,29 dólares por galón x 12 meses = 4.456.300 dólares

También se consigna un crédito para el combustible adicional necesario durante el período de elecciones (98.500 dólares). Como en los gastos de alquiler básico se halla incluido el pago de lubricantes, no se consignan créditos para esa partida.

iii) Gastos de emplazamiento y retiro

41. No se han consignado créditos para este epígrafe.

iv) Pintura y preparación

42. No se han previsto créditos para este epígrafe.

b) Aviones de ala fija

i) Gastos de alquiler y fletamento 2 232 000

43. La suma prevista corresponde al alquiler comercial de tres aviones medianos de ala fija para pasajeros y carga a un costo de fletamento medio de 42.000 dólares por mes y por unidad (1.512.000 dólares) y de un avión liviano de ala fija para pasajeros a un costo de fletamento mensual de 60.000 dólares por mes (720.000 dólares). En los gastos de fletamento se incluye el pago del seguro de responsabilidad civil.

ii) Combustible de aviación y lubricantes 1 764 700

44. Esta partida corresponde a los gastos de combustible de aviación para tres aviones medianos de ala fija para pasajeros y carga y para un avión liviano de ala fija para pasajeros sobre la base de la estimación de 100 horas de vuelo por unidad y por mes y a un consumo de combustible de 350 galones por hora respecto de los aviones medianos para pasajeros y carga y de 90 galones por hora respecto del avión liviano para pasajeros. Los gastos de combustible se calculan a razón de 1,29 dólares por galón. Los cálculos son los siguientes:

/...

Dólares EE.UU.

Dólares

Aviones medianos para pasajeros y carga:

100 horas x 350 galones x 1,29 dólares
por galón x 3 aviones x 12 meses = 1.625.400

Avión liviano para pasajeros:

100 horas x 90 galones x 1,29 dólares
por galón x 12 meses = 139.300

Dado que en los gastos de alquiler básicos se halla incluido el pago de lubricantes, no se prevén créditos para esa partida.

iii) Gastos de emplazamiento y retiro

45. No se prevén créditos en relación con este epígrafe.

iv) Pintura y preparación

46. No se prevén créditos en relación con este epígrafe.

c) Otros gastos de operaciones aéreas

i) Dietas de las tripulaciones 1 200 000

47. Las estimaciones de gastos corresponden al pago de alojamiento y subsidios para comidas de las tripulaciones aéreas y terrestres de los aviones alquilados y se basan en arreglos contractuales vigentes que representan una media de 100.000 dólares por mes.

ii) Derechos de aterrizaje y atención en tierra 750 000

48. Las estimaciones de gastos corresponden al pago de derechos de aterrizaje y estacionamiento y de tasas de pasajeros y navegación aérea respecto de todos los aviones.

7. Comunicaciones

i) Equipo de comunicaciones 1 379 200

49. Se consignan créditos para la adquisición del equipo adicional de comunicaciones que se necesitará para ampliar el equipo inicial existente. Aunque no es posible determinar necesidades específicas mientras no se realice una evaluación técnica general, se ha previsto una partida equivalente al 20% de los gastos de instalación iniciales de 6.896.200 dólares.

/...

Dólares EE.UU.

ii) Repuestos y suministros 479 700

50. Las estimaciones de gastos corresponden a repuestos para reparaciones y mantenimiento del equipo de comunicaciones, sobre la base del 8% del costo inicial del equipo de propiedad de las Naciones Unidas, de 5.996.700 dólares.

iii) Equipo de talleres y pruebas 150 000

51. Esta partida corresponde al equipo de talleres y a herramientas no fungibles, más los gastos de flete conexos.

iv) Comunicaciones comerciales 2 223 000

52. Esta partida está destinada a las necesidades siguientes: a) el alquiler de segmentos de transpondedores para la estación INTELSAT (255.000 dólares); b) honorarios por el uso de satélites INMARSAT calculados en 100.000 dólares por mes (1.200.000 dólares); c) servicios de télex, teléfonos y otros cargos de alquileres comerciales (720.000 dólares) y d) servicios de valija diplomática a un costo estimado de 4.000 dólares por mes (48.000 dólares).

8. Equipo diverso

a) Mobiliario de oficina 25 000

53. Se prevén fondos para la compra del mobiliario adicional de oficina necesario para toda la zona de la misión.

b) Equipo de oficina 50 000

54. Se consignan recursos para la adquisición del equipo de oficina adicional que será utilizado en toda la zona de la misión.

c) Equipo de procesamiento de datos 1 153 600

55. Los gastos previstos corresponden al equipo de procesamiento de datos que necesitarán sobre todo los observadores electorales, como se indica a continuación:

/...

Dólares EE.UU.

<u>Clase de equipo</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Precio unitario</u>	<u>Costo total</u>
		(Dólares EE.UU.)	
Computadoras portátiles con impresoras	200	3 900	780 000
Programas para un solo usuario	200	900	180 000
Equipo de pruebas	3	5 000	15 000
Equipo de talleres	2	1 500	3 000
Suministros varios	1 lote	52 000	<u>52 000</u>
Subtotal			1 030 000
Flete al 12% del precio de compra			<u>123 600</u>
Total			<u>1 153 600</u>

d) Generadores

56. No se consignan créditos para esta partida.

e) Equipo médico 50 000

57. Esta partida corresponde al equipo médico y odontológico adicional necesario para las cuatro pequeñas clínicas establecidas en la sede de la misión y en las tres sedes regionales.

f) Equipo diverso 200 000

58. Estas estimaciones de gastos corresponden a una variedad de equipos adicionales no presupuestados en otras partidas, y que incluyen equipo para la extinción de incendios, máquinas nebulizadoras para combatir insectos y plagas, equipo de purificación de agua, equipo de limpieza, juegos de herramientas para la conservación de locales, equipo de seguridad y vigilancia y gastos de reposición de artículos gastados y dañados y otros casos imprevistos.

g) Repuestos, reparación y mantenimiento de otra clase de Equipo 225 000

59. Las estimaciones de gastos corresponden a la adquisición de repuestos para equipos que no se haya previsto en otras partidas.

Dólares EE.UU.

9. Suministros y servicios

a) Servicios varios

i) Servicios de auditoría 40 000

60. Se consignan créditos para servicios de auditoría durante todo el plazo del mandato.

ii) Servicios por contrata 1 314 000

61. Esta partida cubre los servicios por contrata siguientes:

a) Servicios por contrata de lavandería, limpieza al seco, peluquería y sastrería para 6.625 efectivos de contingentes a razón de 12 dólares por persona y por mes (954.000 dólares);

b) Servicios por contrata para la limpieza y conservación de locales, incluidos los servicios de recolección de basura y vaciado de tanques sépticos a un costo mensual calculado de 20.000 dólares (240.000 dólares);

c) Servicios de interpretación y traducción para contingentes militares que se requerirán en 12 sitios a un costo de 500 dólares por sitio y por mes (72.000 dólares);

d) Servicios por contrata para la reparación, instalación y conservación de sistemas de comunicación como conmutadores y juegos de radio (48.000 dólares).

iii) Tratamiento y servicios médicos 220 000

62. Se prevén fondos para tratamiento médico en los casos que excedan la capacidad de los servicios médicos de la misión (180.000 dólares) y para 200 exámenes médicos a un costo unitario de 200 dólares (40.000 dólares).

iv) Atenciones sociales oficiales 8 000

63. Se consignan créditos para sufragar los gastos de recepciones y otras atenciones sociales ofrecidas a funcionarios públicos, dignatarios locales y delegaciones oficiales que visiten la misión.

/...

Dólares EE.UU.

v) Otros servicios diversos 300 000

64. Estas estimaciones corresponden a pagos por servicios diversos, incluidos cargos bancarios, honorarios de abogados e indemnizaciones y ajustes, tanto para el personal militar como para el civil (200.000 dólares) y a gastos de franqueo del personal militar (100.000 dólares).

b) Suministros diversos

i) Papelería y suministros de oficina 300 000

65. En esta partida se prevén créditos para gastos de papelería y suministros de oficina, incluidos elementos de reproducción, papel para procesamiento de datos, papel y cintas para teletipos y papel para la impresión local de formularios.

ii) Suministros médicos 600 000

66. Esta partida corresponde a suministros médicos y odontológicos para el personal militar y civil y a la adquisición de vacunas para inoculaciones y aplicaciones de refuerzo.

iii) Materiales de saneamiento y limpieza 120 000

67. Se prevén fondos para material de saneamiento y limpieza.

iv) Subscripciones 5 000

68. Se consignan recursos para diarios, publicaciones periódicas, guías aéreas, publicaciones técnicas y libros.

v) Artículos para uniformes, banderas y calcomanías 588 800

69. Se ha establecido una partida para juegos de cascos azules, gorras de campaña, hombreras, emblemas y medallas calculadas a 35 dólares por juego para los 13.250 efectivos de contingentes (463.800 dólares), uniformes para el personal del servicio móvil, indumentaria protectora para el personal técnico y de mantenimiento y uniformes para los choferes locales y el personal de seguridad (50.000 dólares), así como banderas y calcomanías de las Naciones Unidas (75.000 dólares).

Dólares EE.UU.

vi) Pertrechos de campaña para defensa 200 000

70. En esta partida se prevén créditos para la adquisición de alambre de púas, cajas de cestones, suministros para la neutralización de minas en posiciones defensivas sobre el terreno y materiales varios para el establecimiento de puestos de observación, puntos de control y otras posiciones defensivas.

vii) Mapas operacionales 75 000

71. Esta partida corresponde a la adquisición de juegos de mapas adicionales necesarios para fines operacionales.

viii) Otros suministros diversos (intendencia y depósitos en general) 360 000

72. Se prevén fondos para los diversos artículos del hogar necesarios para los contingentes militares, además de papelería, suministros fotográficos, bolsas para basura y latas para agua y combustible calculados a razón de 30.000 dólares por mes.

10. Programas de información pública 350 000

73. Se prevén créditos para sufragar las actividades de información pública que serán necesarias para las elecciones. Las estimaciones de gastos abarcan el suministro de artículos como cintas y filmes, y también el costo de material impreso como carteles, folletos, etiquetas engomadas y botones.

11. Programa de neutralización de minas 480 000

74. Esta partida corresponde a los gastos operacionales relacionados con la escuela de capacitación de grupos neutralizadores de minas a un costo medio de 40.000 dólares por mes.

12. Programa relacionado con los ex combatientes en las zonas de reunión

75. No se han previsto créditos en relación con este epígrafe.

/...

Dólares EE.UU.

13.	<u>Flete aéreo y terrestre</u>	
a)	<u>Transporte de equipo de propiedad de los contingentes</u>	400 000
76.	Se consignan fondos para los gastos de transporte del equipo adicional de propiedad de los contingentes que debe llegar a la zona de la misión durante el actual período. Por el momento no se prevén fondos para la repatriación del equipo perteneciente a los contingentes.	
b)	<u>Flete y acarreo comerciales</u>	125 000
77.	Esta estimación de gastos corresponde a gastos de embarque y despacho no cubiertos en otras partidas.	
14.	<u>Sistema integrado de información de gestión</u>	160 000
78.	En esta partida se prevén créditos para la contribución proporcional correspondiente a la financiación del sistema integrado de información de gestión en 1993/1994.	
15.	<u>Cuenta de apoyo para operaciones de mantenimiento de la paz</u>	4 068 400
79.	Con arreglo a la metodología propuesta para la financiación de los puestos autorizados con cargo a la cuenta de apoyo para operaciones de mantenimiento de la paz, las estimaciones de esta partida se calculan sobre la base de un 8,5% del costo total de sueldos, gastos comunes de personal y viajes del personal civil en la zona de la misión.	
16.	<u>Contribuciones del personal</u>	6 741 700
80.	Los gastos de personal se han consignado en cifras netas en el renglón presupuestario 2 b). La estimación que figura en esta partida representa la diferencia entre la remuneración bruta y la remuneración neta, es decir, el monto de la contribución que deben aportar los funcionarios de las Naciones Unidas, de conformidad con el Reglamento del Personal de las Naciones Unidas.	
17.	<u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(6 741 700)
81.	Las contribuciones del personal previstas en el renglón 16 de gastos se han acreditado a esta partida como ingresos por concepto de contribuciones del personal y se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 (X) A, de 15 de diciembre de 1955. Los Estados Miembros tienen un crédito a su favor en ese Fondo, en proporción al porcentaje de su contribución al presupuesto de la ONUMOZ.	

/...

Anexo VIII

PLANTILLA AUTORIZADA DEL PERSONAL CIVIL PARA LA OPERACION DE
LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

<u>Categoría</u>	<u>Número de funcionarios</u>
Personal del cuadro orgánico y categorías superiores	
Secretario General Adjunto	1
Subsecretario General	1
D-2	3
D-1	4
P-5	15
P-4	27
P-3	<u>76</u>
	127
Personal superior de servicios generales	4
Servicios generales	145
Servicio móvil	<u>79</u>
Total, funcionarios internacionales	355
Funcionarios locales	<u>506</u>
Total	<u>861^a</u>

^a Durante el período de elecciones, se necesitará un número adicional de 1.200 observadores internacionales y 1.200 funcionarios de contratación local (que prestarán servicios como choferes, guías e intérpretes).

Anexo IX

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE
gastos de personal civil y gastos conexos para el período comprendido
entre el 1.º de julio y el 31 de octubre de 1993

(En miles de dólares EE.UU.)

Puestos autorizados	Número de personas	Mes/persona	Gastos corrientes anuales		Estimaciones de los gastos totales				
			Sueldos	Gastos comunes de personal	Sueldos	Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	Dietas mensuales	
Personal internacional									
SGA (Nueva York)	1	4	122,4	52,6	40,8	17,5	19,8	21,8	
SSG (Nueva York)	1	4	111,0	47,1	37,0	15,7	17,4	21,8	
D-2 (Nueva York)	2	8	99,2	40,0	66,1	26,7	29,8	38,3	
D-2 (nombrado por la Misión)	1	4	68,8	40,0	22,9	13,3	14,9	19,1	
D-1 (Nueva York)	2	8	92,7	36,8	42,9	24,5	27,0	34,8	
D-1 (Nombrado por la Misión)	2	8	64,3	36,8	61,8	24,5	27,0	34,8	
P-5 (Nueva York)	11	44	84,7	33,6	310,6	123,1	130,2	198,6	
P-5 (Addis Abeba)	1	4	86,1	58,1	28,7	19,4	12,1	17,4	
P-5 (Nombrado por la Misión)	3	12	58,7	33,6	58,7	33,6	35,5	52,2	
P-4 (Nueva York)	20	80	73,1	29,0	487,3	193,3	189,3	361,7	
P-4 (Nombrado por la Misión)	7	28	50,7	29,0	118,3	67,7	66,3	121,8	
P-3 (Nueva York)	47	188	60,9	24,2	954,1	379,1	332,1	850,2	
P-3 (Nombrado por la Misión)	22	88	42,2	24,2	309,5	177,5	155,5	395,0	
P-2 (Nueva York)	2	8	49,5	19,7	33,0	13,1	9,9	35,5	
P-2 (Ginebra)	1	4	62,7	20,7	20,9	6,9	5,2	17,4	
P-2 (Nombrado por la Misión)	4	16	34,3	19,7	45,7	26,3	19,9	69,6	
Servicio móvil	79	316	48,5	46,3	1 277,2	1 219,2	495,1	1 404,1	
Servicios generales (personal superior)	4	16	45,9	18,2	61,2	24,3	25,5	71,0	
Servicios generales	138	552	34,1	13,5	1 568,6	621,0	575,0	2 457,4	
Servicio de seguridad	7	28	38,3	15,2	89,4	35,5	34,5	123,2	
Subtotal, personal internacional	355		5 634,7	3 062,3	(1 859,4)	(1 010,6)	(733,2)	6 345,7	
Tasa de vacantes del 33%								(2 094,1)	
Total, personal internacional	355		3 775,2	2 051,8	1 501,1	371,1	1 488,7	4 251,6	
Personal local	506	2 024	8,9	2,2	(840,6)	(207,8)	(132,2)	0,0	
Tasa de vacantes 56%					660,5	163,3	103,9	0,0	
Subtotal, personal local			4 435,7	2 215,0	1 592,6			4 251,6	
Total	861								

Anexo X

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Gastos de personal civil y gastos conexos para el período comprendido entre el 1.º de noviembre de 1993 y el 31 de octubre de 1994
(En miles de dólares EE.UU.)

Puestos autorizados	Número de personas	Mes/ Persona	Gastos corrientes anuales			Estimaciones de los gastos totales				
			Sueldos	Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	Sueldos	Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	Dietas mensuales	
Personal internacional										
SGA (Nueva York)	1	12	122,4	52,6	59,5	122,4	52,6	59,5	66,2	
SSG (Nueva York)	1	24	111,0	47,1	52,2	111,0	47,1	52,2	66,2	
D-2 (Nueva York)	2	24	99,2	40,0	44,7	198,4	80,8	89,4	116,4	
D-2 (Nombrado por la Misión)	1	12	68,8	40,0	44,7	68,8	40,0	44,7	58,2	
D-1 (Nueva York)	2	24	92,7	36,8	40,5	185,4	73,6	81,0	116,4	
D-1 (Nombrado por la Misión)	2	24	64,3	36,8	40,5	128,6	73,6	81,0	116,4	
P-5 (Nueva York)	11	132	84,7	33,6	35,5	931,7	369,6	390,5	582,2	
P-5 (Addis Abeba)	1	12	86,1	58,1	36,2	86,1	58,1	36,2	52,9	
P-5 (Nombrado por la Misión)	3	36	58,7	33,6	35,5	176,1	100,8	106,5	158,8	
P-4 (Nueva York)	7	84	50,7	29,0	28,4	354,9	203,0	198,8	370,5	
P-4 (Nombrado por la Misión)	20	240	73,1	29,0	28,4	1 462,0	580,0	568,0	1 058,5	
P-3 (Nueva York)	47	564	60,9	24,2	21,2	2 862,3	1 137,4	996,4	2 487,5	
P-3 (Nombrado por la Misión)	22	264	42,2	24,2	21,2	928,4	532,4	466,4	1 164,3	
P-2 (Nueva York)	2	24	49,5	19,7	14,9	99,0	39,4	29,8	105,9	
P-2 (Ginebra)	1	12	62,7	20,7	15,5	62,7	20,7	15,5	52,9	
P-2 (Nombrado por la Misión)	4	48	34,3	19,7	14,9	137,2	78,8	59,6	211,7	
Servicio móvil	79	948	48,5	46,3	18,8	3 831,5	3 657,7	1 485,2	4 181,0	
Servicios generales (personal superior)	4	48	45,9	18,2	19,1	183,6	72,8	74,4	211,7	
Servicios generales	138	1 656	34,1	13,5	12,5	4 705,8	1 863,0	1 725,0	7 303,7	
Servicio de seguridad	7	84	38,3	15,2	14,8	268,1	106,4	103,6	370,5	
Subtotal, personal internacional	355					16 904,0	9 187,0	6 665,7	18 851,9	
Tasa de vacantes del 10%						(1 690,4)	(918,7)	(666,6)	(1 885,2)	
Total, personal internacional	355					15 213,6	8 268,3	5 999,1	16 966,7	
Personal local	506	6 072	8,9	2,2	1,4	4 503,4	1 113,2	708,4	0,0	
Tasa de vacantes del 10%						(450,3)	(111,3)	(70,8)	0,0	
Subtotal, personal local						4 053,1	1 001,9	637,6	0,0	
Personal local (para elecciones)	1 200	900	8,9	2,2	1,4	667,5	166,9	105,0	0,0	
Total, personal local						4 053,1	1 001,9	637,6	0,0	
Total	2 061					19 934,2	9 435,2	6 741,7	16 966,7	

Anexo XI

GASTOS MENSUALES POR ALQUILER DE LOCALES EN MOZAMBIQUE

	<u>Alquileres mensuales</u>
	(Dólares EE.UU.)
Depósito de suministros de Matola	125 000
Oficina	12 000
Hotel Maputo Rovuma	119 670
Depósito	26 000
Hotel Tropical Nampula	15 000
Depósito	24 000
Depósito	3 750
Oficina de Beira	3 100
Oficina	9 000
Villa Naciones Unidas	1 500
Hotel 600	
Depósito	2 500
Depósito	<u>4 677</u>
Total por mes	<u>346 797</u>

Anexo XII

OPERACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE

Distribución del equipo de comunicaciones por ubicación geográfica

	<u>Sede</u>	<u>Centros regionales</u>	<u>Subsectores</u>	<u>Total</u>
<u>Equipo UHF</u>				
Transmisores de mano UHF	95	0	0	95
<u>Equipo VHF</u>				
Repetidoras VHF	10	30	40	80
Estaciones de base VHF	25	55	55	135
Estaciones móviles VHF	20	55	60	135
Transmisores de mano VHF	150	175	150	475
Antenas	75	75	75	225
<u>Equipo HF</u>				
Estaciones móviles HF	23	45	45	113
Estaciones de base HF	5	6	38	49
Radios portátiles HF	5	25	25	55
Antenas	5	6	38	49
<u>Equipo de satélites</u>				
Terminales INMARSAT A	1	2	1	4
Terminales INMARSAT C	2	3	50	55
Estación terrena VSAT	1			1
Microonda	4			4
<u>Equipo telefónico</u>				
Conexiones telefónicas rurales	6	6	6	18
Conmutadores regionales		3		3
Miniconmutadores	2		15	17
<u>Equipo de fax</u>				
Máquinas de fax criptográficas	2	4		6
Máquinas de fax comunes	15	25	25	65
<u>Equipo diverso</u>				
Sistemas de paneles solares	10		150	160
UPS 5 Kw.	6	6	6	18
UPS 2 Kw.	3	9	8	20
GPS	15	10	10	35
